1893 — 1973 80 років Служби Народові

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N.J. 07303 (201) 434-0237 (201) 434-0807 УНСоюзу: (201) 435-8740 — Тел. з Ню Йорку: — (212) BArcly 7-4125 УНС: (212) BArcly 7-5337

РІК LXXX. Ч. 200. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК ВІВТОРОК, 30-го ЖОВТНЯ 1973 ЦЕНТІВ 20 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK TUESDAY, OCTOBER 30, 1973 No. 200. VOL. LXXX.

ПЛЯНУЄТЬСЯ СТВОРЕННЯ РАДИ УКРАЇНСЬКИХ ЦЕРКОВ

Вінніпег, Канада. — Тут відбулися вже дві наради представників Українських Церков, в результаті яких заплановано створити Раду Українських Церков. Про ці наради поінформовано пресу окремим комунікатом, що його підписали предсідник нарад о. митрат д-р Василь Кушнір та секретарі о. протоєрей Сергій Кіцюк і о. митрат Дмитро Шевчук. В комунікаті, датованому в жовтні 1973 р., сказано:

1. Дня 18 вересня 1973 р. відбулися у Вінніпегу наради Української Католицької і Української Греко-Православної Церков в цілі випрацювання проєкту нарад відносно створення Ради Українських Церков. В нарадах взяли участь: від Української Католицької Церкви — ВПреосв. Митрополит Максим Германюк, о. митрат д-р В. Кушнір, о. митрат Р. Добрянський, о. митрат Дм. Шевчук; від Української Греко-Православної Церкви — Владика Борис Яковкевич, о. прот. Дм. Лучак — голова Президії Консисторії, о. архипресв. д-р С. В. Савчук, о. прот. С. Кіцюк — секретар Президії Консисторії.

Учасники нарад розглянули й продискутували питання доцільности, організаційної структури й форми практичного діяння такої Ради. Вони теж виготовили загальний начерк правильника Ради.

Протокол з цих підготовчих нарад, разом з проєктом правильника був розісланий Проводам Українських Церков, з проханням розглянути цілий проєкт і вислати своїх делегатів на перші офіційні наради всіх Українських Церков, на 4 жовтня 1973 р. у Вінніпегу, в цілі обговорення спільного узгіднення цілого проєкту створення Ради Українських Церков.

2. Дня 4 жовтня 1973 р., у Вінніпегу, відбулися перші офіційні наради представників Українських Церков в цій справі. В нарадах взяли участь: від Української Католицької Церкви — ВПреосв. Митрополит Максим Германюк, о. митрат д-р В. Кушнір, о. митрат Р. Добрянський, о. митрат Дм. Шевчук; від Української Греко-Православної Церкви — Преосв. Владика Борис Яковкевич, о. прот. Дм. Лучак — голова Президії Консисторії, о. архипресвітер д-р С. В. Савчук, о. прот. С. Кіцюк — секретар Президії Консисторії. Від Української Православної Церкви Америки — о. Ю. Ягодський. Від Українського Євангельського Об'єднання — проповідник Ів. Ковалевич.

Учасники нарад прийняли протокол підготовчих нарад з дня 18 вересня ц. р. за підставу своїх застанов і дискусій та практично погодилися в основному зі всіми його пропозиціями. Одночасно вони розглянули проєкт правильника Ради й прийняли його, з відповідними змінами й доповненнями.

3. Протокол з цих перших офіційних нарад представників Українських Церков відносно створення Ради Українських Церков, з прийнятим правильником, був висланий верховним проводам Українських Церков для перегляду й остаточного вирішення.

Учасники нарад, в дусі братньої любови, мають надію, що Всевишній поблагословить почате діло на більшу Божу славу й на добро всього українського народу.

о. митрат д-р Василь Кушнір,
предсідник нарад

о. протоєрей Сергій Кіцюк, секретар
о. митрат Дмитро Шевчук, секретар

Осипа Грабовенська померла у Філядельфії

Філядельфія. — Минулої п'ятниці, 26-го жовтня, тут померла, по довшій недузі, на 59-ому році життя одна з найвидатніших наших громадянок і діячок в Україні і в Америці, св.п. Осипа з Білинських Грабовенська, заступниця голови Союзу Українок Америки, членка Президії Політичної Ради УККА, членка багатьох крайових і місцевих організацій і установ. Осиротила чоловіка Маркіяна, дочку Ярину Телепко з чоловіком Юрієм, братів д-ра Івана та ред. Ігната Білинських, внуків Роксоляну і Андрія та ближчу і дальшу родину. Парастас буде у вівторок, 30-го жовтня, о год. 8-ій вечора, в похоронному заведенні Насевича при 109 East Tabor Road у Філядельфії, а похорон в середу, 31-го жовтня, о год. 8:30 рано з похоронного заведення до церкви Христа Царя на Найставні і опісля на український католицький цвинтар у Факс Чейсі, Па.

У 80-РІЧЧЯ „СВОБОДИ"

ОРГАНІЗАЦІЙНА КАМПАНІЯ УНС 1973 РОКУ

РАНІШЕ ПРОГОЛОШЕНО	3,043
В ОСТАННІХ ДНЯХ ПРИЄДНАНО	133
РАЗОМ ДОСІ ПРИЄДНАНО НОВИХ ЧЛЕНІВ	3,177

В останніх днях надіслали до Головної Канцелярії аплікації нових членів наступні організатори і секретарі Відділів:

Василь Колінко (В. 45) — 6 аплікацій нових членів, Андрій Кушнір (В. 83) — 6, Квітка Стецюк (В. 25) — 5, Микола Прищляк (В. 45) — 5, Карло Кобіто (В. 121) — 5, д-р Атанас Слюсарчук (В. 174) — 4, Омелян Твардовський (В. 214) — 4, Семен Лупацій (В. 339) — 4, Ольга Маліщак (В. 29) — 3, Михайло Ольшанський (В. 51) — 3, Іван Бабяк (В. 324) — 3, Іван Данківський (В. 375) — 3, Василь Шаран (В. 407) — 3; по 2 аплікації — Роман Татарський (В. 94), Володимир Рефт (В. 120), Григорій Корб'як (В. 146), Андрій Джула (В. 161), Юрій Стефанишин (В. 179), Петро Лищак (В. 230), Григорій Кісіль (В. 336), Ярослав Щербак (В. 352), Дарія Оріховська (В. 353), Лазар Івашина (В. 424), Дмитро Попадинець (В. 434). По одній аплікації прислали 57 секретарів та організаторів.

Досі у жовтні придбано 267 нових членів

У Вашингтоні продовжується непорозуміння щодо назначеного нового спеціяльного прокуратора

Вашингтон. — У неділю, 28 жовтня, шеф персоналу Білого Дому генерал Александер Гейґ заявив, що новий спеціяльний Вотерґейтський прокуратор буде мати „вільну руку" в переведенні слідства кримінальних аспектів Вотерґейтської афери, але також зазначив, що та „свобода" буде обмежена рямками, які були накреслені президентом Ніксоном під час пресової конференції в п'ятницю, 26 жовтня. Виступаючи на телевізійній програмі „Фейс ди Нейшин", ген. Гейґ відкликався на слова президента Ніксона, який в п'ятницю повідомив, що протягом наступного тижня діючий прокуратор Роберт Борк назначить наступника Арчибалда Кокса та що цей новий спеціяльний Вотерґейтський прокуратор одержить від Білого Дому всі потрібні документи, крім так зв. „президентських документів". Президент Ніксон пояснив, що до цієї категорії належать ті документи, які стосуються розмов Президента. У своєму виступі на телебаченню ген. Гейґ також повторив заяву президента Ніксона, що новий спеціяльний прокуратор буде назначений діючим прокуратором Борком, але за згодою самого Президента.

Із становищем Президента й його дорадника генерала Гейґа щодо назначення нового спеціяльного прокуратора не погоджується більшість демократичних членів Конґресу. Демократи виготовили законопроєкт, за яким право назначення нового спеціяльного прокуратора було б надане федеральному окружному судді Джонові Сіріці, а не президентові Р. Ніксонові. Ці законодавці, разом із кількома ліберальними республіканськими сенаторами та конґресменами, заявили, що хочуть, щоб новий спеціяльний прокуратор мав повну автономію, тобто, щоб не міг бути звільнений президентом Ніксоном, як був звільнений Арчибалд Кокс. Сам Кокс, виступаючи в неділю, 28-го жовтня, на телевізійній програмі „Міт ди Пресс", підтримав становище демократичних членів Конґресу та заявив, що коли б суддя Сіріка назначив його, тобто Кокса, на пост спеціяльного прокуратора, то він дав би свою згоду, але також заявив, що через його „суперечку" з президентом Ніксоном краще було б, щоб його не брали під увагу.

Існують також розбіжності щодо питання „автономії" нового спеціяльного прокуратора між президентом Ніксоном і діючим генеральним прокуратором Робертом Борком. Борк заявив, що новий спеціяльний прокуратор повинен мати право дістати навіть так звані „президентські документи", потрібні для переведення слідства кримінальних аспектів Вотерґейтської афери. Діючий генеральний прокуратор натякнув, що зрезиґнує із свого посту та з Департаменту справедливости, якщо „автономія" спеціяльного прокуратора буде обмежена.

У вівторок, 30-го жовтня, Сенатська юридична комісія розпочне переслухування Арчибалда Кокса в справі його звільнення з посту спеціяльного прокуратора. Того самого дня Юридична комісія Палати Репрезентантів почне розслідувати можливості формального обвинувачення президента Ніксона за здогадні проступки. Пресова конференція президента Ніксона, яка відбулася в минулу п'ятницю, 26-го жовтня, не задовольнила Демократичну більшість обох Палат Конґресу. Демократи не погоджуються з твердженням Президента, що він мав конституційне право звільнити з посту спеціяльного прокуратора Арчибалда Кокса, бо Кокс відмовився виконати вимогу Президента зупинити дальші спроби дістати для великої лави присяжних так звані Вотерґейтські магнетофонні записи. Демократичні законодавці заявили, що будуть розглядати не тільки здогадні проступки Президента у зв'язку із звільненням спеціяльного прокуратора Кокса, але також розглядатимуть ряд інших здогадних його проступків.

Д-р В. Душник промовляв на зібранні Асоціяції Об'єднаних Націй в Сиракюзах

Сиракюзи, Н.Й. — Д-р Володимир Душник, редактор „Українського Квартальника", був головним панелістом на зібранні Асоціяції Об'єднаних Націй Центрального Ню Йорку, що відбулося тут в дні 24-го жовтня ц.р. в готелі „Сиракюз" з нагоди 28-річчя заснування О.Н. Програма складалася з двох панелів-семінарів, один присвячений правам людини, а другий наркотикам та їх надужиттям.

Д-р Душник, якого представив проф. Іван Гвозда з Оборн Коммюніті Коледжу та голова Відділу УККА в Сиракюзах, у 27-хвилинній промові говорив про „Дискримінацію та нищення прав людини в СССР" і в країнах під комуністичним пануванням. Покликаючися на численні европейські та американські джерела, промовець змалював сучасний стан тих прав і переслідування культурних діячів в СССР. Він визначив дві групи культурних діячів: українську й російську. Д-р Душник твердив, що совєтський уряд переслідує російських письменників та науковців, між ними визначних осіб, за їх спротив проти контролі партією усього духового життя в СССР. Отже, їхня опозиція є в більшості спрямована до лібералізації совєтських законів.

В Україні, твердив промовець, Москва через постійну та насильну русифікацію намагається знищити саму субстанцію українства і тим послабити український визвольний рух. СССР, говорив д-р Душник, підписав конвенцію про права людини.

(Закінчення на стор. 7-ій)

Померла Наталя Пилипенко, колишня акторка театру „Березіль"

Ню Йорк. — Минулої суботи, 27-го жовтня, тут померла, після довшої недуги, на 76-ому році життя св. п. Наталя Пилипенко (Комілевська), колишня акторка відомого театру „Березіль" у Харкові й опісля організаторка й артистка українських театрів на еміграції, зокрема у Франції, що вона й описала в своїй автобіографічній книжці „Життя в театрі", опублікованій в Ню Йорку 1968-го року. Осиротила дочку, відому поетесу Діму, та внука Романа Номича з дружиною Мартою. Панахида в понеділок, 29-го жовтня, о год. 7-ій вечора в похоронному заведенні Петра Яреми в Ню Йорку, похорон у вівторок, 30-го жовтня, о год. 10-ій ранку з похоронного заведення на українському православному цвинтарі в Бавнд Бруку, Н.Дж.

Совєти заперечують, наче б плянували були вислання військ на Близький Схід

Москва. — Совєтський уряд проголосив через пресову агенцію ТАСС-а комунікат, в якому назвав „абсурдом" твердження державного секретаря Генрі Кіссінджера і президента Ніксона на їх окремих пресових конференціях минулого тижня, що Президент наказав воєнне поготівля всіх атомових збройних сил у зв'язку з приготуваннями Совєтів до вислання на Близький Схід „поважних збройних сил". Совєтський комунікат не називає за іменем президента Ніксона, але говорить про „американські керівні кола" і, як звичайно, лається проти Ізраїлю, як „агресора" та „імперіялістів", під якими Совєти розуміють Америку. На Раді Безпеки Об'єднаних Націй прийшло в минулу п'ятницю до різкої і голосної виміни слів між совєтським амбасадором Маліком і американським амбасадором Скалі, після того, як Малік заявив, що кошти вислання на Близький Схід міжнародного війська ОН повинні нести виключно Ізраїль, як „агресор", і „ті, що його підтримують". Обидва дипломати один до одного кричали і це був перший випадок такого гострого зудару між тими репрезентантами обох великодержав на терені Об'єднаних Націй від часу припинення між ними холодної війни.

Ізраїль огірчений на Америку за її натиск

Єрусалим. — Ізраїльський прем'єр Голда Меїр висловилася з огірченням про натиск, що його робили й далі роблять „великі держави", розуміючи під ними в першу чергу Америку, але й Совєти, у справі перемир'я, замість повної прогри. Мовляв, тоді, коли Єгиптові грозила воєнна катастрофа внаслідку ізраїльського десанту на західньому березі Суезького каналу, оточення єгипетських військ на півострові Синаю та відрізанні 3-го єгипетського корпусу в околиці міста Суез на західньому березі каналу, великодержави перевели в Об'єднаних Націях резолюцію про перемир'я і єгипетський президент Анвар Садат говорить тепер про перемогу Єгипту. Голда Меїр ствердила теж, що ЗСА „накинули" Ізраїлеві, щоб Ізраїль погодився перепустити конвой з ліками та харчами для 3-го єгипетського корпусу біля Суезу. Той конвой вже переїхав туди, зупинившись кільканадцять годин на найближчій до названого міста ізраїльській військовій заставі. За американськими газетами, американський уряд наполягав на Ізраїль, щоб той дозволив на медичну й харчову допомогу відрізаним від своїх баз єгипетським військам тому, що отримав відомості, що Совєти готові поспішити своєю збройною силою з відсіччю єгипетському 3-му корпусові, що погрожувало б вибухом нової світової війни.

В Москві відбулася наукова конференція на тему „Інтернаціонального співробітництва соціялістичних націй"

Москва. — Згідно з повідомленням ТАСС, тут відбулася в минулому тижні наукова конференція на тему „Розвиток й інтернаціональне співробітництво соціялістичних націй". Конференцію зорганізувала Академія наук СССР у співпраці з Інститутом марксизму-ленінізму, Академією суспільних наук і високопартійною школою при ЦК КПСС. У працях конференції взяли участь вчені і партійні працівники союзних республік, вчені Болгарії, Угорщини, Східньої Німеччини, Північного В'єтнаму, Монголії, Польщі, Румунії, Чехо-Словаччини. Конференцію відкрив академік П. Н. Федосєєв. Він вказав на те, що, мовляв, формується „новий тип національних відносин, оснований на рівноправности, співробітництві і дружбі народів", що є виявом „справжньої демократії і гуманізму соціялістичного ладу". Будівництво комунізму відбувається „під знаком інтернаціоналізму". Завданням конференції мало бути „розкрити процеси якісно нового етапу розвитку і всебічного розквіту націй, засадничі напрямні співробітництва соціялістичних країн, обмінятися досвідом праці щодо інтернаціонального виховання трудящих". На тему „Закріплення єдности соціялістичних країн — закономірність розвитку світового соціялізму" говорив в перший день нарад 23-го жовтня секретар ЦК КПСС К. Ф. Катюшев, який наголосив важливість совєтського принципу інтернаціоналізації" життя соціялістичних націй. Крім К. Катюшева на пленарній сесії доповідали: академік Н. Н. Іноземцев („Соціялістичний інтернаціоналізм і світовий розвиток") та заступник головного редактора журналу „Комуніст" д-р Е. А. Баграмов („Марксистсько-ленінська теорія національних відносин і сучасна ідеологічна боротьба"). Праці конференції велися на таких секціях: Соціялізм і нації; Єдність і співробітництво соціялістичних націй; Інтернаціональне виховання трудящих, розвиток і зближення культур соціялістичних націй.

У зв'язку з цією конференцією варто відзначити, що збоку совєтських чинників йдуть намагання поширити „розв'язку національного питання" в СССР на всю „світову соціялістичну систему."

Закінчилася декада вірменської літератури в Україні

Київ. — За повідомленнями РАТАУ, урочисте закриття декади вірменської літератури в Україні відбулося 16 жовтня на вечорі в Колонній залі Київської філармонії ім. М. Лисенка. Вечір відкрив секретар Правління Спілки письменників України П. Загребельний, а від письменників Вірменії промовляв секретар Спілки Рачія Ованесян, який висловив свою радість з нагоди перебування в Україні. Вірменські письменники побували за десять днів у Києві, Львові, на Херсонщині і Черкащині. В програмі вечора були виступи вірменських літераторів Серо Ханзадяна, Геворга Еміна, Сагагела Арутюняна, Вардгеса Петросяна і Разміка Давояна. З українських письменників виступали Микола Нагнибіда, Степан Олійник, Віктор Кочевський, Борис Олійник, Іван Драч. На вечорі були присутні представники КП України під проводом секретаря В. Маланчука, представники уряду УССР під проводом заступника голови Ради міністрів УССР П. Тронька та керівники окремих республіканських відомств і організацій, працівники науки і культури.

Ю. СМОЛИЧ „РОЗВІНЧУЄ" І „ТАВРУЄ" СКВУ

Київ. — Газета „Літературна Україна" з 19 жовтня опублікувала памфлет Юрія Смолича, колишнього голови правління Спілки письменників України, а також колишнього голови Товариства культурних зв'язків з українцями за кордоном, який цим разом, хоч уже й на пенсії, зайнявся „розпрацюванням" Світового Конґресу Вільних Українців. За його словами, „так зухвало іменує себе збіговисько контрреволюціонерів — своєчасно вигнаних українським народом відщепенців, імперіялістичних запроданців та фашистських прислужників або декого ж з ними зведених молодиків українського походження, що аж ніяк з самим українським народом не зв'язані".

Ю. Смолич широко розписується про Другий Конґрес СКВУ в Торонті, який, мовляв, хоче там виступити „проти України, раз вона радянська і соціялістична". Обвинивши українських націоналістів у всіх можливих гріхах проти СССР, Ю. Смолич дещо докладніше інформує про діяльність Секретаріяту за минулі шість років, яка, як каже він, зводилася ввесь час „до антирадянщини". Ю. Смолич теж займає становище до дискусії на тему СКВУ на сторінках української преси за кордонами України, щоб відтак відразу розпочати „лобову атаку" на кол. канадського прем'єр-міністра Джона Діфенбейкера за його згоду виступити на маніфестації з нагоди Другого СКВУ. Він нагадує Діфенбейкерові його перебування на Україні і закидає йому „лицемірство", мовляв, тоді він інакше говорив, а тепер говорить інакше. Свій довгий памфлет Ю. Смолич закінчує заввагою, що не варто „втручатися в... потойбічне життя і в шабаш тіней минулого". Коли ж він про СКВУ так багато написав, то для свого оправдання" він подає, що „нам, радянським діячам культури, працівникам ідеологічного фронту, фронту мирних дій, в своїй творчій роботі треба і такий непотріб знати, щоб, переступивши через нього, розчистити обрії та розвінчати й затаврувати провокаційний міт про начебто можливе мирне співіснування ідеологій".

НАПАДИ НА А. САХАРОВА В СССР ПРОДОВЖУЮТЬСЯ

Москва. — Совєтське агенство ТАСС поширило в СССР черговий напад на академіка-дисидента А. Сахарова, пишучи, що він діє „на догоду противникам миру і соціялізму". В повідомленні ТАСС зібрані критичні голоси на адресу А. Сахарова на сторінках комуністичної преси сателітних країн і західнього світу, мовляв, совєтські читачі повинні побачити, що Сахарова вважають „запроданцем" не тільки совєтські чинники, а й всі люди у світі, які „цінять мир і схиляються до соціялізму". „Антипатріотична, антигромадська діяльність фізика А. Сахарова, його спроби звести наклепи на соціялістичний лад, зовнішню і внутрішню політику КПРС і радянської держави викликають глибоке обурення радянських людей, усієї світової прогресивної громадськости. Заяви Сахарова і піднята в цьому зв'язку буржуазною пропаґандою антикомуністична, антирадянська кампанія викриті і рішуче засуджені в пресі соціялістичних країн, багатьма комуністичними і робітничими партіями. Братні партії відзначають, що міжнародна реакція використовує дії А. Сахарова для того, щоб загальмувати позитивні зміни на світовій арені, повернути назад справу миру і прогресу, посилити боротьбу проти Радянського Союзу, проти світового соціялізму". Довгий напад на А. Сахарова ТАСС закінчує твердженням, що „нову хвилю антирадянської істерії, в якій імперіялістична реакція активно використовує відщепенців типу Сахарова, братні партії справедливо розцінюють як свідчення загостренняклясової боротьби на міжнародній арені в умовах, коли імперіялізм і реакція змушені відступати під натиском сил миру і соціялізму . . . Розрядка напружености спонукає імперіялістів ще більше загострювати ідеологічну боротьбу проти соціялізму, і насамперед проти Радянського Союзу. Зрозуміти це і дати енергійну відсіч новій кампанії наклепів — важливе завдання в боротьбі за дальшу розрядку напружености" — читаємо в „Радянській Україні" з 20 жовтня.

На „Світовому конґресі миру" у Москві атакують СССР за переслідування інтелектуалів

Москва. — Бельгійська делегатка на спонзорованому комуністами „Світовому конґресі миру, який відбувається в Москві з участю 3.000 осіб з цілого світу, Сесіль Ролен, професор хемії в університеті у Брюсселі, заатакувала вперше совєтський режим за переслідування інтелектуалів. Вона заявила на Комісії для соціяльного поступу і людських прав, що це річ недопускальна, що можна на отому московському конґресі таврувати політичний терор тільки у Чіле, а не можна говорити про переслідування журналістів, письменників і професорів у „соціялістичних країнах". Вона апелювала до совєтських лідерів, щоб вони доказали свою вірність принципам прав людини, проголосивши амнестію для всіх політичних в'язнів в СССР. Леонід Брежнєв виголосив у минулу п'ятницю на тому Світовому конґресі миру велику промову, в якій знову таврував Захід за його „втручання у внутрішні справи" СССР, назвавши „гіпокритами" тих західніх мужів, які нібито виступають в обороні людських прав в СССР та насправді ворожі супроти Совєтського Союзу. Совєтські аґенти поширюють між делеґатами того конґресу пропаґандивні летючки звернені головно проти письменника Александра Солженіцина і академіка Андрея Сахарова, п. н. „Хто такі дисиденти". Названий конґрес складається головно з комуністів, які у своїх виступах йдуть по лінії совєтської пропаґанди, а не-комуністи з „ввічливости" супроти московських господарів не заторкують болючої для Кремлю точки про панівний у СССР терор. Тому виступ названої бельгійки був першим і винятковим.

НАДВИШКА В ПЛАТНИЧОМУ БАЛЯНСІ ЗСА

Департамент торгівлі ствердив, що у вересні цього року платничий балянс зовнішньої торгівлі ЗСА виявив 873.3 мільйона долярів надвишки. Це найбільша надвишка такого роду від березня 1965 року.

ЄВОБОДА SVOBODA
український щоденник UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

СКВУ на прицілі

Із проголошенням Другого Світового Конґресу Вільних Українців та з наближенням дати його відбуття, совєтська пропаґандивна машина взяла собі його на приціл з усіх боків, головно з Києва. Каґебівські „Вісті з України" продовжують „ратами" цаплюжити одного із провідних діячів СКВУ, а тепер відомий Юрій Смолич на трьох четвертих сторінки київської „Літературної України" виписав памфлет, який не має нічого спільного з літературою, але всеціло „присвячений" власне СКВУ. В цей пропаґандивний похід проти СКВУ з Києва включились і „наші" доморослі „проґресисти" в ЗСА і, головно, в Канаді, де Другий СКВУ має відбутися.

Поминаючи типовий для совєтської пропаґанди стиль і характер тієї писанини, з неї все ж таки можна поробити деякі висновки.

Поперше, з всіляких тверджень, більше чи менше тенденційних перекручень, натяків тощо можна прийти до висновку, що совєтські пропаґандисти — і цілком певно, не тільки пропаґандисти — через велику каґебівську люпу приглядаються всьому тому, що діється серед українців у вільному світі. І не тільки приглядаються, але й цілком певно всілякими відомими і невідомими засобами та шляхами намагаються хитро-мудро підсувати нам всілякі „домашні задачі". Свідчить про це вже й теперішня писанина проти СКВУ.

Другий недвозначний висновок це те, що українська активність у вільному світі і, зокрема, СКВУ та єдність вільних українців у їх цілях і змаганнях, яку цей СКВУ репрезентує і символізує, таки дуже їм дошкулює. Читаючи „памфлет" Смолича з всілякими кпинами на адресу СКВУ та її діячів, пригадується, як свого часу Сталін глумливо запитав Папу, де його дивізії. Не мають своїх дивізій і СКВУ, УККА, КУК та інші українські установи у вільному світі, але мають вони ясну, чисту і велику ідею, ідею свого поневоленого народу, за який і в обороні якого вони можуть вільно виступати. Це й є те, що найбільше турбує і тривожить понезолювачів у Москві та їх вислужників у Києві.

Про це повинні тямити організатори й учасники Другого Світового Конґресу Вільних Українців в Торонті з кінцем цього тижня.

На хиткій основі

Як би не оцінити подій на Близькому Сході і як би підходити до пропонованих розв'язок арабсько - ізраїльського конфлікту, ці події внесли деяку дозу ясности у питання міжнародних відносин, брутально зриваючи заслону з цілей і намірів Совєтського Союзу і усієї мирноспівіснувальної політики совєтського режиму. Не йдеться тут про загрозу безпосереднього конфлікту між надпотугами — СССР і ЗСА, чи навіть про кінець політики „мирного співіснування", як такої, а про усвідомлення факту, що протирічності між великими державами є такого роду, що вони кожної хвилини можуть завалити, здавалося б, найкращу структуру миру й співпраці.

У випадку „мирного співіснування" надпотуг, культивованого з такими зусиллями упродовж кількох минулих років і нібито закріпленого урочисто підписаними „декляраціями принципів" такого „співіснування", вистачило тільки деякого порушення рівноваги сил і деякого натиску з однієї сторони, щоб негайно у бойовому поготівлі знайшлася найбільша у світі воєнна машина, а у повітря піднялися важкі бомбардувальники із смертоносним вантажем атомових бомб.

Події на Близькому Сході показали, що голосно реклямована політична „розрядка" принаймні по сьогодні не внесла суттєвих змін у міжнародні відносини. Сьогодні ми бачимо ясно і виразно, наскільки помилковим на Заході було, як це правильно підкреслив у своїй статті „Ню Йорк Таймс" з 26 жовтня, наголошувати тільки позитивний аспект співпраці, а призабувати на інший аспект — суперництва між надпотугами. Цієї помилки не зробив Совєтський Союз, постійно наголошуючи позитивні вигляди „мирного співіснування" і конечність продовжувати „ідеологічну боротьбу".

У взаєминах між ЗСА і СССР вирішальним чинником є бажання обох сторін не допустити до зудару з застосуванням атомової зброї. Обидві сторони мають у своєму посіданні запаси зброї, з допомогою якої, як сказав Генрі Кіссінджер, кожна з них може знищити цілий світ. Ця можливість і така небезпека в ніякому разі не усуває причин можливої кризи, не ліквідує існуючих протирічностей, через що „мирне співіснування" ніколи не матиме твердого ґрунту для стабілізації і закріплення.

М. Сосновський

МОВА ДВОХ ПОЛІТИЧНИХ ДОКУМЕНТІВ

Поява „Становища до подій в Україні і в світі" та „Звернення Проводу Українських Націоналістів" у той самий час — явище не випадкове, а зумовлене розвитком подій на українському партійно - політичному відтинку та ситуацією, яка постала у зв'язку з підготовою Другого Світового Конґресу Вільних Українців. З різних міркувань обидва документи мають своє значення, тим більше, що в першому випадку йдеться про своєрідне спільне profession de foi двох недавніх політичних противників: Державного Центру Української Народної Республіки в екзилі, очолюваного президентом Миколою Лівицьким та Організації Українських Націоналістів на чолі з Ярославом Стецьком. У другому випадку маємо справу із зверненням члена Української Національної Ради — Організації Українських Націоналістів на чолі з Олегом Штулем-Ждановичем, тобто політичної групи, яка формально належить до системи Державного Центру УНР, але під сучасну пору стоїть в опозиції до президента М. Лівицького та політики теперішнього Виконавчого органу УНРади.

Український політичний сектор

Щоб згадані два документи побачити у виразнішому світлі, треба мати перед очима ситуацію на українському політично - партійному відтинку на сучасному етапі. Ця ситуація не така проста, бо в останньому часі постала далекойдуча декомпозиція нашого політичного сектору, і по сьогодні немає практичних виглядів на якусь серйознішу санацію відносин. Чи спільна декларація, що появилася за підписами М. Лівицького та Я. Стецька, і „Звернення ПУН" будуть початком такої санації — покаже майбутнє. Самі документи є покищо тільки своєрідним „висловом побажання" без ніяких конкретних даних про фактичні досягнення в цьому напрямку.

Як знаємо, процес декомпозиції українського політичного світу на еміґрації завершився ще до відбуття УП сесії УНРади. У доповненні до вже існуючих трьох націоналістичних груп (ОУН(м), ОУН(б), ОУН(з)) розкололися: УРДП (група М. Степаненка і група В. Гришка), УСП (група П. Феденка і група С. Довгаля), УНДО (група О. Яворського і група В. Федоренчука). На сьогодні на нашому політичному відтинку ми маємо такий стан: Державний Центр УНР з Українською Національною Радою, яка об'єднує частину українських політичних середовищ, чи партій з додатком нововведеного т. зв. громадського сектору, ЗП УГВР і ОУН(з), з'єднану опозиційну до УНРади групу, до якої входять відламм УРДП В. Гришка, УНДО О. Яворського та ОУН(з) і цілком відокремлено діючих ОУН(б) та гетьманців з СГД. Відокремлено діє опозиційна до УНРади ОУН(м), хоч є членом її.

Очевидно, що таке далекойдуче зрізничкування українського політичного сектору, без уваги на всі спроби це зрізничкування окремими групами пояснити й оправдати, себе не тільки не оправдує, а й цілий сектор знецінює. Справу погіршує ще те, що цілий цей сектор і кожна політична партія чи організація, без уваги на її силу і значення в минулому, за останнє чвертьстоліття на еміґрації послабилися, не маючи допливу нових членів. Деякі з цих партій, як УСП (соціялісти), СГД (гетьманці), УНДО — зменшилися до такої міри, що їх питома вага в українському житті мінімальна. Інші є на тому ж шляху, не зважаючи на те, що наш національний інтерес вимагає справді сильного і справді живого і щодо людей і щодо ідей та концепцій політичного сектору. Розбудові такого сильного політичного сектору, однак, не сприяє внутрішня політика його складових частин, проводи яких ніяк не хочуть бачити біблійного „Мене, текель, фарес", виписаного самим життям на стінах української еміґраційної політичної будови.

У виду такого фактичного стану доводиться з правдивою радістю вітати кожну ініціятиву і кожну спробу зарадити лихові і, поки час, завернути катастрофу, яка насувається.

Платформа ДЦ УНР та ОУН(б)

„Становище до подій в Україні і в світі" можна б розглядати як політичну платформу Державного Центру УНР та ОУН(б), яка може правити за передумову до започаткування українського консолідаційного процесу на базі Державного Центру УНР і передумову повороту ОУН(б) до Української Національної Ради. Автори досить пильно подбали, щоб у цьому „Становищі" з'ясувати погляди на цілий ряд питань української внутрішньої і зовнішньої політики, на ситуацію в Україні і на міжнародній арені, а також визначити своє відношення до окремих етапів „боротьби за відновлення української держави".

Під цим оглядом фактично це „Становище" не вносить нічого нового в українську політичну дійсність, а тільки „фіксує позиції" двох сторін, які виявляють охоту й бажання співпрацювати. Правдоподібно, щоб облегшити собі це завдання, автори становища аж надто обильно покористувалися недавно опублікованим в українській пресі зверненням Фронту Національної Оборони України, яке послужило їм вихідною базою і дало потрібні арґументи. Єдино важливим в цьому є те тільки, що на основі „Становища" можна зробити висновок, що обидві сторони згідні в оцінці окремих фактів і явищ українського і зовнішнього політичного життя, а також окремих історичних фактів, зокрема таких, які досить ще недавно викликали непорозуміння й протести, як, наприклад, становище до акту відновлення української державности з 30 червня 1941 року чи до місця і ролі УГВР.

З цілого дуже довгого „Становища" на окрему увагу заслуговує відступ, який є, на нашу думку, єдиним справді новим і справді конструктивним. Цей відступ говорить таке:

„Для здійснення наших національно - політичних завдань потрібна єдність у боротьбі самостійницько-державницьких сил. Закликаємо всіх патріотів до здійснення цієї єдности. Для переведення акції в цьому напрямку проєктується покликати окрему комісію, яка розгляне також справу можливостей повороту революційної ОУН до Української Національної Ради".

Такого роду проєкт треба тільки вітати, але водночас треба висловити жаль, що цей проєкт зформульований у такій формі, яка сама по собі мало що говорить. Не зважаючи на дуже широку попереджуючу арґументацію і на з'ясування справді трагічного положення українського народу в умовах російського поневолення, на відклик до жертв, що їх несе український народ на сучасному етапі боротьби, автори документу таки не могли вийти поза стереотипний сухий заклик до „всіх патріотів до здійснення єдности" в боротьбі з окупантом. Максимальним досягненням є тільки „проєкт" покликати комісію, яка щойно розглядатиме „можливості" досягнення політичної консолідації сил.

Очевидно, ніякого практичного значення, враховуючи фактичний стан на українському партійно - політичному відтинку, не має кінцевий апель авторів „Становища", щоб „всі українські самостійницько - державницькі політичні сили у вільному світі" приєдналися „до цього становища" і в такий спосіб виявили „до нього свою солідарність". Як практичні політики, автори „Становища" повинні були знати, що для справжнього успіху їхньої ініціятиви треба було не ставити всіх перед „доконані факти", а прийти до певних декларацій і заяв на базі обміркування цього питання з усіми складовими частинами українського політичного сектору, загального узгіднення, що при добрій волі можна було в обличчі політичної ситуації на Україні й у світі таки зробити. На жаль, такої спроби не було зроблено, принаймні

(Закінчення на стор. 8-ій)

М. Мельник

„ВОРОГИ"

„Вороги" — це заголовок вірша Віталія Коротича, надрукованого в одному із україномовних щоденників УССР. Вірш цей прикро читати з огляду і на зміст і на форму. Естетично він подібний до віршів, що їх замовляють американські фірми, щоб оспівувати свої товари. Його прикро читати з огляду на зміст. Віталій Коротич не єдиний між українськими поетами, які вирішили, що „брати-росіяни" за принциповість платять не рублями, а концтаборами.

„Ідейна" суть вірша — це оборона українських хрунів і коляборантів, мовляв, вони це роблять не за гроші й посади, а в ім'я ідеї.

Безпосередню притоку для цього вірша можна знайти у такій цитаті:

„А ви, Віталію Коротичу, для нас ворог... бо між усіма нами лежить неперехідний кордон граду куль і леза заліза... До смертельного бою розділяє нас розбіжність ідей... Ви найнялись на службу ідеї комунізму." (З редакційної статті газети „Канадійський Фармер", що видається українською мовою у Вінніпеґу, в Канаді.)

Ось кілька цитат з вірша Коротича:

Перечитав.
Згадав, як ви
вбачали в кожнім
комуністі
Лише мішень для карабіна
й волали: „Бомбу для
Москви!"

❦

Що ж,
Україна Вам влила за
шкуру печеного сала,
Коли захряснула за вами
запродуваний вами дім.

❦

Нас проклинаєте,
або
ви кажете, що
продалися
Усі таланти України...
Панове, я приймаю це!
За мене сплачено.
Навік.
За мене щедро
заплатили
Святою кров'ю Сталінграда
І попелом мого села!..
Це дуже дорога ціна.
І не існує тої сили,
Яка за всі багатства світу
перекупить мене б
змогла.
Я маю найдорожчий
скарб —
червоне знамено
священне.
Я найдорожчу воду волі —
з Дніпра у сорок третім
— пив.

❦

З чиїх лиш рук не їли ви
І перед ким шапок
не м'яли,
Які ж бо ви сонця гасили,
зачаєні до часу в млі!
О, трапив би я вам до рук,
коли ті руки силу мали:
Ви це в обіймах задушили б,
ви задушили б у петлі!
Панове, вмийтеся, —
у вас від крови
вишерхли долоні...

❦

Робіть що хочете.
Хваліть.
Чи продавайте.
Чи мовчіте.
Чи верещіть, що продались
ми,
І звіть агентами Москви.

Ви — мертві.
Ви уже давно зникаєте
із цього світу,
як ті іржаві карабіни,
з яких колись стріляли
ви.

Цікаво, чому Коротич вважав за потрібне скласти докупи той пропаґандивний віршик, коли люди, до яких він заадресований, мертві падлюки, що навіть не заслуговують на те, щоб їм такий чесний українець, як Коротич, плюнув у вічі.

З цитованого вгорі віршика виходить досить ясно, що Віталій Коротич, один з кращих українських поетів, остаточно вирішив поповнити ряди імперських писарчуків. Хоч і як нам з цієї причини може бути прикро, але в цьому немає ніякого сумніву.

Є два способи лаяти націоналістів. Один спосіб — це сварка між сербом в Югославії і сербом закордоном, або росіянином в Росії і росіянином за кордоном, або китайцем в Китаю і китайцем за кордоном. Це сварка, сперта на фундаментальній різниці думок відносно політичної, економічної, і соціяльної системи. Другий спосіб — це сварка між українцями і українськими совєтськими людьми.

Коли б якийсь український комуніст лаяв мене в ідеологічній площині, тоді я все ще мав би почуття, що ми обидва чесні політичні противники. Коротич намагається викликати враження, що й він належить до тієї категорії людей, але навіть і мала дитина, прочитавши уважно його еляборат, такого враження не здобуде. Адже він недвозначно журиться тим, що його столицю Москву міг би хтось збомбардувати. Для нього „свята кров Сталінграда" і попіл його села — це одне й те саме. Це — символ терпіння і визволення його вітчизни, складовою частиною якої є Україна. Та найбільш промовистим його зворотом є такий: „Україна вам влила за шкуру печеного сала, коли захряснула за вами запродуваний вами дім...".

Отже, Коротич недвозначно вважає націоналістів не тільки за політичних противників, а й за національних зрадників. На його думку націоналісти це злочинці з кривавими руками не тільки тому, що вони не погоджуються з існуючою в СССР системою, але й тому, що для них Москва це не улюблена столиця вітчизни, а символ колоніяльного статусу України.

Звичайно, після тієї віршованої пропоґандивної витівки нам треба припустити, що Коротич не думає, що Україна є колонією Москви, призначеною на цілковите обмосковлення. Та що ж Коротич у своїй новій ролі дійсно думає? В основному тут є тільки дві можливості:

(а) Національна політика, встановлена комуністичними урядами імперії, це політика русифікації. Політика ця пропонується поnево-

(Закінчення на стор. 8-ій)

Іванна Савицька

В пошану емеритам

Недавно „Свобода" прощала чергового, довголітнього трудівника пера, який, ховаючись від щоденної, твердої рутини, „вибрав свободу" від „Свободи".

Таким чином, число журналістів - емеритів збільшилося, їм може й на радість, та читачам на втрату.

Оті емерити - колюмністи, що десятками років підпирали пресу своїми дебелими „Колюмнами", не можуть відходити на пенсію у повному значенні цього слова. І читачеві неважно, чи статті їхні писані за твердим редакційним столом, чи в м'якому, вигідному кріслі — дома. Точніше кажучи, читачі „Свободи" звикли до їхнього пера, до їхнього способу вислову, до рівня їхніх статтей.

Влиття свіжої, молодої крови в організм нашої преси — не тільки потрібне, але й конечне. Проте, у модерних, склянo - бетонних Атенах сучасного, здалеку видніють монументальні колюмни Акрополю і саме ці колюмни творять грецьку історію.

Пізанська вежа, стара, і похилена, все ще домінує над стрілистими, модерними спорудами, ховаючи у надрах вікових основ увесь секрет і всю міць своєї довговічности.

А втім, не роки й не виказка соціяльного забезпечення говорять про людину і її духовий потенціял.

Бувають „життьові емерити" уже в п'ятдесятих роках, і здатні до праці, здорово і ясно думаючі люди в пізній сімдесятці.

Емерити - журналісти, про яких мова, ще довго повинні служити громаді. Вона, ця громада, їх потребує і чекає на їхнє слово.

ЛИСТИ ДО РЕДАКЦІЇ

НЕ ЗАБУВАЙМО Й ПРО НИХ!

У статті „Не повторяймо старих блудів" („Свобода", 25 вересня ц. р.) д. В. Шандор відзначив проблеми, що їх слід буде обговорити на черговому СКВУ, такі, як от членство України в ООН тощо. Але він нічого не сказав, що є важливі територіяльні проблеми, які тепер не входять до УРСР, дарма що там живуть компактні маси українців. Це насамперед „замежні (як я їх називаю) східні землі — Кубанщина, Таганріжчина, Донщина (райони в напрямі м. Міллерове), Південна Ворoніжчина, Південна Курщина. Крім того, як відомо, навіть до БРСР включено українську Берестейщину, — і про неї треба згадати. Не слід забувати й Пряшівщини, де тепер уже, здається, немає українських шкіл. Про Лемківщину, я сподіваюся, подбають добре організовані лемки.

В. Чапленко

П. С. У нашій мові слово „блуд" має непристойне значення (перелюбство), тим його й не слід уживати в такому контексті, як його вжив шановний автор згаданої статті.

Д-р Б. Олесницький

У ТРИДЦЯТИРІЧЧЯ СМЕРТИ ПРОФ. Д-РА МАРІЯНА ПАНЧИШИНА

(6-IX-1882 — 9-X-1943)

(2)

Слава про д-ра Панчишина, про його великі лікарські вмілості та успіхи, а передусім про його людяність та уважне і високе гуманне відношення до хворих людей, хто б вони не були, швидко розійшлася по всіх усюдах галицької волості і можна сказати, що вкоротці не було такого села чи містечка, де не знали б, або не чули про д-ра Панчишина у Львові, який не відмовляв лікарської помочі та поради навіть для найбідніших людей. Перед ординацією д-ра Панчишина з'явилися перші у Львові черги, черги десятків людей, що, не вміщаючись у просторій ждальні, на вулиці перед домом ожидали своєї черги до консультації. Переважно були це селяни, що без попереднього домовлення, приїхавши здалека поїздом чи возом, з клунками та тоболами — терпеливо дожидали на побачення з лікарем. Проф. Панчишин, не оглядаючись на власні сили і власне здоров'я, старався, не поспішаючи, всіх полагодити, всіх точно і старанно обслідувати, всім допомогти та порадити. Його ординаційні години затягалися далеко поза північ. А коли іноді комусь із його співробітників у громадському ділі треба було порадитись з професором та обмінятися, то частенько бувало це біля 1-ої або 2-ої години по півночі після ординаційних годин. Навіть тоді професор Панчишин все ще мав час, терпеливість та увагу для різних громадських справ і відносився до них з живим зацікавленням і навіть ентузіязмом.

Не зважаючи на те, що до проф. Панчишина зверталися за лікарською порадою також і чужі, як поляки чи жиди, а що втішався він довір'ям деяких польських аристократичних домів, то по суті був він „народним лікарем" і на таку назву він собі направду заслужив.

Не від речі згадати, що широкий розмір лікарської практики д-ра Панчишина, її справжня „масовість" і популярність — нітрохи не відбилися на її професійній якості і не обнизили високих фахових і наукових кваліфікацій того, хто з такою відданістю, самопосвятою і співчуттям віддав себе на службу хворій людині. Щобільше, щоденна масова лікарська практика з усім багатством і різнорідністю медичної казуїстики, витворили в солідного та вникливого лікаря - науковця неоцінений змисл геніяльної лікарської інтуїції лікаря-практика, що у висліді причинилося до тимбільшого вдосконалення його діягностичних і лікувальних вмілостей.

Не зважаючи на те, що поляки усунули його з університетської клініки, проф. М. Панчишин не переставав займатися медичною наукою. Він був прекрасно обзнайомлений з медичною літературою з ділянки внутрішньої медицини, уважно слідкував за біжучими міжнародними медичними журналами, був членом і в свій час головою Математично - Природничо-Лікарської Секції НТШ, був дійсним членом НТШ і співредактором „Лікарського Вісника", в якому поміщував свої наукові праці. Не диво, що з лікарською опінією проф. д-ра Панчишина рахувалися найкращі свої та чужі спеціялісти тодішнього Львова.

Одною з найбільших заслуг проф. Панчишина було те, що зустрівшись у своїй щоденній практиці із здоровними проблемами тисячів поодиноких пацієнтів — з різних сторін краю і з різних суспільних прошарків населення, — він дуже швидко дійшов до переконання, що причиною поширення багатьох захворювань є не що інше, а неймовірно низький стан санітарно - гігієнічних влаштувань, або просто їх недостача, а також відсталість і неосвідомлення населення в справах охорони здоров'я і захоронення себе від різних інфекційних хвороб, в першій мірі від туберкульози, яка в немилосерний спосіб знищувала здоров'я нашого народу. Очевидно, що офіційні санітарні чинники чужої нам польської адміністрації не виявляли великої охоти направити існуючий стан санітарної відсталости, який без сумніву причинювався до високої захворувальности та смертности українського населення, а навіть свідомо чи несвідомо йому не протидіяли.

Ніхто інший, а якраз проф. М. Панчишин вдарив на тривогу і голосно заговорив про потребу власних громадських заходів для охорони народного здоров'я, для рятування здоровної субстанції українського народу. З ініціятиви проф. М. Панчишина і за його матеріяльною допомогою постало Українське Гігієнічне Товариство, яке згуртувало для доброї справи громадський актив українських лікарів і чималий гурт людей доброї волі і за роки свого існування та широкозаплянованої діяльности стало неначе нашим власним українським міністерством охорони здоров'я. УГТ-во видало друком десятки чепурних і популярних медичних брошурок, памфлетів та здоровно-освітніх книжечок і тисячами їх примірників засипало край, стараючись своєю освідомною роботою дійти до всіх сільських читалень і до якнайбільшого числа селянських хат. Почався пляновий хрестоносний похід проти темноти, забобонів, знахарства та мракобісся, які поприві інші умовини життьових злиднів нашого села та недостачі примітивних санітарних устаткувань були причиною поширення різних хвороб і пошестей, що немилосерно десяткували в корені здорове населення галицької землі.

Пізніше на допомогу здоровноосвітній акції появився періодичний журнал УГТ-ва „Народне Здоров'я", в якому українські лікарі та студенти медицини поміщували популярні і практичні статті і розвідки на актуальні теми охорони здоров'я та боротьби з хворобами. Очевидно, що найбільше уваги було тоді приділено туберкульозі, яка з уваги на погані житлові умовини, постійне недоживлення та неможливість ізоляції як на селі так і в місті була ворогом число один. Хвороба та була дійсним соціяльно-економічним лихом, вона в жахливий спосіб поширювалася і дошкульно винищувала передусім молодий елемент українського народу.

Небавом у більших містах Західньої України постають філії Українського Гігієнічного Т-ва, в яких працюють місцеві українські лікарі і в цей спосіб здоровно-освітня кампанія, започаткована і ведена невтомним і повним ентузіязму проф. Панчишином, поширюється на нові терени. Допомагала цьому теж і дбайливо построєна мандрівна гігієнічна виставка з великою кількістю повчальних образів, муляжів і діяграмів, яку час до часу відкривали в такому чи іншому місті чи містечку, даючи при тій нагоді серію популярно-гігієнічних доповідей, або курс невідкладної допомоги. Неоднократно з виставкою виїздив сам проф. Панчишин, щоб надати тій акції більшої ваги.

Ідея охорони народного здоров'я та ширення здоровно-гігієнічної освіти пропаґована та практикована добрим прикладом проф. Панчишина, прийнялася не тільки серед українських лікарів, які щоденно перебували на фронтовій лінії здоровної проблематики, але з великим ентузіязмом поставилися до неї також українські студенти медицини, об'єднані у „Медичній Громаді" у Львові. Кожної неділі — кілька чи кільканадцять старших медиків — у порозумінні із Повітовим Союзом Кружків „Рідної Школи", яким керував тоді старенький проф. М. Ластовецький, виїздили підводами в терен львівського повіту, — де попри свої доповіді на здоровно-медичні теми, вони часто перепроваджували загальні збори кружка „Рідної Школи" або місцевої читальні „Просвіти". Це була неабияка громадська вправа для майбутніх українських лікарів.

(Продовження буде)

Апель до громадянства

Земляки!

Доба, в якій живемо й діємо, накладає на нас особливі завдання. Під час коли поневолений наш нарід на Рідних Землях має сковані не лише руки, але й уста, ми — українці у Вільному світі мусимо бути його гідним речником, його руками й устами. Тому кожний з нас повинен в міру своїх можливостей працювати для визволення України.

Особливе завдання спочиває на світові вільної української науки, зокрема історичної науки, бо нарід без власної науки, без власних культурно - інтелектуальних надбань є духовим жебраком, з яким ніхто в світі не числиться. Немає сумніву, що особливо розвиток нашої вільної історичної науки є поважним духовим чинником у процесі визвольної боротьби, бо що варта національна спільнота без своєї власної історичної традиції, без власної культурно - історично - національної метрики — індивідуальности.

З метою збереження тієї метрики — душі народу — перед ненаситними зазіханнями совето - московського окупанта та приспішення Воскресення України до державного життя „у народів вольних колі" українські історики на чужині приступили до закросної можливо на найширшу скалю діяльности в умовах поселенчих можливостей, оформлюючися організаційно для кращого цілеспрямовання акції в Українське Історичне Товариство та покликуючи до життя офіціоз згаданого Товариства — „Українського Історика", якому саме у цьому 1973 році сповняється Десятиліття. За десять років (1963-1973) появилося уже 40 випусків „Українського Історика" включно з тим, який вийде при кінці цього року. Своєю українознавчо - історичною тематикою „Український Історик" вибиває смертоносну зброю з рук фальсифікаторів історії України совєто - московської редакції, а своїм науковим рівнем і академічним об'єктивізмом, згаданий наш одинокий на чужині науковий історичний журнал, з'єднав собі признання не лише в світі української, але й чужої, перш все-американської науки.

Але це лише початок! Змагання за Волю й Державність України продовжуються, а в парі з тим продовжуються в тій же площині й зусилля українських істориків, які крім дальшого видавання „Українського Історика" плянують і здійснюють уже частинно публікування важних історичних монографій, а далі працюють над виданням синтези історії України англійською мовою в цілі ширення правди про Україну на форум світової науки.

Священним обов'язком української громади у Вільному Світі є піддержати морально й матеріяльно наших істориків у їхній надзвичайно відповідальній діяльности, яка, між іншим, вимагає контактів і виступів з Громадою, бо що ж варті в даному випадку представники науки, відірвані від свого суспільства. Тому в цілі вдержання того роду контактів покликаний до того Громадський Комітет влаштовує Зустріч представників вільної української історичної науки з громадянством.

Дня 10-го листопада ц. р. о 3 год. по полудні відбудеться у великій залі Пластової Домівки (144 Друга Евеню, Ню Йорк) Зустріч українських істориків з громадянством, під час якої будуть зроблені підсумки дотеперішньої діяльности за Десятиліття та подані інформації громадянству відносно дальших плянів акції на майбутнє, перш за все, на відтинку змагань за збереження непофальшованої скарбниці нашого історичного минулого та поповнювання її надбаннями нашої сучасної доби — передумов нашого кращого історичного Завтра та щастя майбутніх поколінь українства в умовах Волі й Державности. Ми мусимо робити тут те, чого не можуть робити наші поневолені земляки „там", де ворог фальшує нашу історію і руйнує довговікові надбання української культури.

Земляки! Нашою масовою участю у тій Зустрічі докажемо нашу національно - політичну зрілість і розуміння знаменних подій, які відбуваються у поневоленій Батьківщині. Станьмо сконсолідовано як один муж невгнутим запіллям нашого наукового світу, який з достойністю речника свого народу вийшов на барикади змагань за його душу в найтрагічнішому моменті нашої Бувальщини! Усі на фронт змагань за збереження душі народу, якщо не хочемо стати погноєм чужого й ненависного нам „атєчєства" та згинути безславно як нездібний до самостійного життя нарід.

Усі на Зустріч українських істориків з громадянством під кличем: Лицем до Рідних Земель — за історичну Правду України!

За Громадський Комітет:

Проф. Мелянія Байлова
Президент Українського Музечного Інституту
Д-р Остап Баран
Українське Лікарське Товариство, Ню Йорк
Адвока Роман Гуглевич
голова Відділу УККА
о. Д-р Володимир Гавліч, ЧСВВ
ігумен і парох св. Юра
о. митрат Іван Данилевич
парох катедри св. Князя Володимира
Архітект Любомир Калинич
голова Відділу Т-ва Українських Інженерів Америки на Ню Йорк
Д-р Іван Козак
голова Об'єднання бувших Вояків Українців Америки на Ню Йорк
Андрій Ластовецький
Пластова Станиця в Ню Йорку
Йосип Лисогір
президент Українського Народного Союзу
Інж. Атанас Міланич
голова Президії Українського Соціологічного Інституту
Проф. Наталія Осадча-Яната
голова Фонду Допомоги Українським Ученим при УВАН
Мгр Іванна Рожанковська
Союз Українок Америки

Виступ проф. Яр. Рудницького в Північній Дакоті

Гранд Форкс, Н. Д. (ОУПС). — В днях 19-21 жовтня ц. р. відбувся в тутешнім стейтовім університеті конгрес мовознавців Америки й Канади, в програму якого входили доповіді, дискусії, вистава нових видань та товариські зустрічі. З українських учених участь у цьому конгресі взяв проф. Яр. Рудницький з Вінніпегу, що першого дня прочитав доповідь про українську мову й назовництво. Він же брав участь у дискусіях над доповідями інших учасників конгресу. Президентом групи й конгресу обрано проф. Г. Д. Вібе з Манітобського університету. За видатну діяльність у минулому році обрано професорів Д. Георгакаса, Яр. Рудницького й К. М. Джонса почесними дожиттєвими членами групи.

Черговий з'їзд рішено відбути в жовтні 1974 р. в Вінніпеґі.

Зустріч професіоналістів



Зустріч професіоналісток У Філядельфії

Під час Пленарної Сесії СФУЖО 26 листопада 1972 р. виринула справа професіоналісток. Стверджено на підставі статистики, що її провадила тодішня редакторка „Нашого Життя" Лідія Бурачинська, що тільки за останніх 10 років в Америці закінчили вищу освіту коло 1,000 молодих дівчат. Також тоді стверджено, що по закінченні студій молоді професіоналістки переважно не відновляють свого членства в молодечих організаціях, до яких належали ще з гімназійних часів, ані не вписуються до українських загально - громадських і жіночих організацій.

Тому у висліді створено при СФУЖО (Світова Федерація Українських Жіночих Організацій) Комісію Професіоналісток, яка взяла на себе завдання розглянути можливості включення українських професіоналісток в організоване життя. Найперше постановлено зібрати їхні адреси і внести їх до картотеки. В тій цілі розіслано сотки реєстраційних листків, що мали дати всі потрібні дані.

З огляду на те, що місцем осідку Комісії Професіоналісток є Філядельфія, то початкову підготову пророблено на цьому терені. Коли врешті зібрано відповідну кількість запитних листків і картотека осягнула кількасот прізвищ, тоді виринуло питання, в якій формі їх згуртувати? Для цього треба було влаштувати зустріч, щоб вислухати їх настанову і бажання. Отже, 15 вересня ц. р. відбулася ця зустріч у домівці Т-ва Українських Інженерів.

Відносно велике число присутніх, жива дискусія, багато молодих облич і цікавий обмін думок вказують на те, що така зустріч була на часі.

Зустріч відкрила голова Комісії Професіоналісток СФУЖО інж. Лідія Дяченко, а програмою проводила президія у складі: проф. Марта Трофименко, голова, інж. Дарія Лиса, заступниця, мгр Рената Олеярчик, секретарка і д-р Наталія Пазуняк та Володимира Ценко, представниці СФУЖО. Пані з великою увагою вислухали дві доповіді: д-р Н. Пазуняк — „Слово про Світову Федерацію Українських Жіночих Організацій" та інж. Л. Дяченко — Комісія Професіоналісток", про проблему дотепер працю і пляни на майбутнє. Тут власне висунено питання, чи бажають вони включитися в громадське життя та в якій формі.

В оживленій дискусії не було ні одного голосу проти згуртування жіночих професійних сил. Навпаки, цю ідею прийнято, як самозрозумілу і конечну. Дискусія велась тільки в напрямі оформлення й засягу діяльности їх. Переважала думка згуртування в окрему організацію, де професіоналістки могли б розгорнути свою власну програму.

Тому, що ініціятива згуртування професіоналісток вийшла від Комісії СФУЖО, а також для надання відповідного пристижу і світового маштабу організації — більшість дискутанток вважали, що нова організація повинна бути пов'язана зі СФУЖО. Відносно програми і завдань, частину яких п-і Дяченко закреслила у своїй доповіді, висловлено думку, що їх треба базувати на програмах подібних станових товариств в Америці, Канаді чи інших країнах. У цілях і завданнях товариства повинні бути узглядненi такі точки: праця над піднесенням інтелектуального рівня членок; поглиблення загального знання через зустрічі й обмін думками з членками, що заступають інші професії; поглиблення досвіду з власної ділянки через співпрацю з членками тієї самої професії; зустрічі і праця з нашою молоддю середніх і вищих шкіл; праця для місцевої української громади; зв'язки з іншими становими організаціями країни поселення; зв'язки з українськими професіоналістками в інших країнах поселення; допоміжна праця в задумах і завданнях СФУЖО.

У дискусії підкреслено факт, що є багато наших жінок із закінченою вищою освітою, які з тих або інших причин залишилися поза рамками нашого організованого життя. Завданням того запланованого товариства в першу чергу віднайти й охопити саме таких вартісних одиниць. Тому вимоги до членок не можуть бути зависокі, а повинні сприяти якнайширшому охопленню українських професіоналісток у світі.

Важливо, щоб кожна професіоналістка, яка вважає себе українкою і бажає, як не тепер, то в майбутньому працювати для добра нашої справи, хотіла і мала право стати членкою запланованого товариства. Вказано на потребу так представити користі з членства в становому товаристві, та встановити такі поміркованi вимоги до членок, щоб до нього не завагалися вступити навіть ті професіоналістки, які покищо не розпоряджають вільним часом для постійної організаційної праці.

Щоб підготовити пляни організаційної побудови товариства обрано тимчасову Організаційну комісію, до якої увійшли — мгр Зірка Кебуз, Мирося Новаківська, мгр Рената Олеярчик, мгр Марта Тарнавська, проф. Марта Трофименко.

На закінчення голова президії п-і М. Трофименко в імені всіх присутніх висловила подяку за пророблену працю голові Комісії Професіоналісток п-і Л. Дяченко, як також членкам Підготовного комітету зустрічі, паням: Анні Вайді, Христині Кульчицькій, Любі Онуферко і Марті Шиприкевич, які в великій мірі причинилися до успішного відбуття і гарного переведення цієї зустрічі професіоналісток у Філядельфії.

Христина Турченюк

Хор „Жайворонки" — в турне по Америці

Подаємо радісну вістку: український дівочий хор „Жайворонки" зібрався вирушити в концертову подорож по Америці з віночками на головах, в українських строях із щирим дівочим серцем і українською піснею на устах.

Не випадково наш дівочий хор прибрав назву „Жайворонки". За народним повір'ям жайворонок ранньою весною кличе орача в поле, веселить його серце, допомагає засівати землю зерном і співом тягне стебла від землі до неба. Пригадаймо місце з „Інтермеццо" М. Коцюбинського, в картині „Жайворонки", де автор переніс народне повір'я в свою творчу уяву і „упевнившися", що го жайворонки „б'ють дзюбами в золото сонця, грають на його промінням, наче на струнах, сіють пісню на дрібне сито і засівають нею поля?... Тепер я певний, що то з того посіву зійшла срібна сітка вівсів, гнеться й блищить, мов шабля, довговусий ячмінь, пливе текуча вода пшениці. Сіра маленька пташка... єднала небо з землею в голосну арфу і грала на струнах симфонію поля".

Хор „Жайворонки", своїми виступами в Ню Йорку й околиці виправдав мистецьку свою назву. Він був заснований 5 років тому при Осередку СУМ-а в Ню Йорку з учениць середніх шкіл, декілька з них почали вже студії в університеті чи коледжі. Усіх членів хору є 53; з цього 10 — перших сопранів, 20 — других сопранів, 13 перших альтів і 10 — других альтів. Серед них треба відзначити: Брігіду Заяць (альт), Марту Степаняк-Кокольську (сопрано), Іванку Кузів сопрано), Ольгу Назаркевич (сопрано), Лесю Цебрій (меццо-сопр.), Ірину Куцу (альт) та ін. Їхнім акомпаньятором був протягом 4-ох років Тарас Левицький, а тепер — Хрізанта Зубрицька Янг — учителька музики в гайскулі.

Диригентом хору є знаний у краю і на еміграції Роман Степаняк, який уже 35 років успішно трудиться в галузі хорового мистецтва, як дириґент і аранжер українських пісень, які незабаром вийдуть друком.

Хор має великий репертуар українських пісень: патріотичних, побутових, ліричних, а також твори українських композиторів - клясиків. Хор „Жайворонки" наполегливою працею і любов'ю до української пісні домігся чистоти строю, кантиленности співу й експресивности. У цьому велика заслуга досвідченого диригента Р. Степаняка і його педагогічних здібностей.

В. Завітневич

86-ий Відділ СУА в Нюарку влаштував виставку дитячої творчости

Дня 16-го вересня ц.р. о год. 1.30-4-ої по полудн на площі школи св. Івана Хрестителя в Нюарку — відбулась цікава і цінна виставка дитячої творчости, що її влаштував 86-ий Відділ СУА в Нюарку. Цю рідкісну в наших умовах виставку, відкрила голова Відділу п-і Мирослава Граб, передаючи дальше ведення голові виставкового Комітету і ініціяторці тієї імпрези п-і М. Савицький. В складі виставкового Комітету, що зразково підготовив виставку, названу „Кольорама" енергійно працювали теж Л. Цяпка і О. Стеранка.

У самій виставці взяли участь 30 дітей з різних міст стейту Ню Джерзі, Левітавну, Пенсильвенії, Філядельфії, Брукліну, як теж з провінції Онтаріо, Канада. В загальному, цю важливу для нашої молоді імпрезу, треба вважати за успішну, це вперше в серці українського поселення околиць: Вейлсбурґ - Ірвінґтону і Мейплвуду, змогли показати свої праці - малюнки, рисунки і колаж наші наймолодші творці, майбутні кадидати на справжніх мистців.

Згідно з рішенням жюрі, що складалося з таких відомих мистецьких сил, як: маестро Я. Гніздовський, С. Геруляк і А. Петришин, відповідні нагороди здобули наступні учасники виставки: дівчата у віці 5-6 років: Рената Чаплинська (Філядельфія), Люба Шолдра (Джерзі Сити), Ксеня Кольцьо (Віндгем) і Міка Савицька (Кренфорд); дівчата 7-8 років: Наталка Воронка (Ірвінґтон), Одарка Полянська (Савт Орендж); дівчата 9-14 років: Марійка Голіната (Нюарк), Катя Грицак (Нюарк), Оксана Федоренко (Моріс Плейнс) і Катя Бульбенко (Левітавн).

Між відзначеними немає хлопців, хоч приблизно одна третина учасників „Кольорами" були теж хлопці в усіх 3-ох згаданих вікових групах виставки.

Анна Теардовська
(пресова референтка)

У джерел нашої культури

Фонд видання спадщини Володимира Винниченка поповнюється

Праця над літературною спадщиною В. Винниченка продовжується. До цього часу каталогізовано всю рукописну і друковану спадщину письменника. Закінчується каталогізація великого різномовного листування письменника. Видано два романи В. Винниченка: „Слово за тобою, Сталіне!" і „На той бік". У процесі підготування до видання нові недруковані твори: роман „Поклади золота" і повість „Злочинство". Готується до видання І том „Щоденника" В. Винниченка, що обіймає роки 1911 - 1920.

На цю важливу, для історії української літератури і громадської думки, працю Комісії УВАН свідоме патріотичне українське громадянство систематично приходить із своїми пожертвами. За 1973 р. у „Фонд Винниченка при УВАН" надійшли такі пожертви:

Д-р Петро Кулиняк (Філядельфія) — 1000 дол. Юрій Кравчук (Ерік, Пен.) — 150 дол. По 100 дол.: Софія Гаєвська, (Донвер), д-р Галина Шиманович - Добрянська (Монтреаль), д-р Іван Вацьʼ (Філядельфія); По 50 дол.: Іван Даниленко (Філядельфія, Микола Швець (Чикаго); п-ні Ірина Мушка (Оттава, п. л. ч. 501) — 40 дол. По 25 дол.: Теодор Ткачук (Зіланд, Міч.), д-р Ярославa Кокорудз (Чикаго), Микола Гнатів (Вінніпеґ): По 20 дол.: інж. Леонід Гусак, (сл. п. О. Грибінського); По 15 дол.: Йосип Гірняк, Раїса і Григорій Костюк (сл. п. Марії Паньківської); В. Матвієнко (Канада) — 11.50 дол. По 10 дол.: Іван Ульянець (Мільвокі, Віск.), д-р Григір Ничка (Ню Йорк), д-р Ганна Пашківська (сл. п. Олександри Бунін), маестро Теодор Федорович (Ню Гейвен); Інж. С. Процюк — 8.50 дол. Петро А. Плевако (Париж) — 9 книжок Миколи А. Плевако: „Статті й розвідки", на загальну суму — 90 дол.

Усім жертводавцям Винниченківська Комісія УВАН висловлює щиру подяку. Збірка пожертв на фонд видання літературної спадщини В. Винниченка продовжується. Пожертви просимо й надалі надсилати на адресу УВАН. УВАН користується правом податкових пільг (Текс Екземпт). Жертводавці мають право свої пожертви відраховувати від податкових сум.

Чеки просимо виписувати на: The Ukrainian Academy (Fund Vynnychenko) та посилати на адресу: The Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the U.S., Inc., 206 West 100 St., New York, N.Y. 100025.

Винниченківська Комісія УВАН

Вечір на з'їзді голов Окружних Рад СУА

Великим відпруженням для учасниць нарад, які інтенсивно обговорювали зміни статуту СУА, була спільна вечеря у суботу 13-го жовтня ц. р., яку влаштували членки Відділів Нюйоркської Окружної Ради СУА. Голова Окружної Ради Олександра Кіршак запросила присутніх під час цілоденних нарад, членок Екзекутиви СУА: Лідію Бурачинську, голову, Ірину Рожанковську і Олександру Різник, заступниць голови, Марію Савчак, секретарку, Уляну Любович, редакторку журналу „Наше Життя" та референток Головної Управи СУА Ольгу Муссаковську, Дору Рак, Анастазію Вокер та Христину Навроцьку взяти в ній участь. Також брали участь в нарадах і були запрошені на вечерю голови Окружних Рад цілої Америки та голови або представниці місцевих Відділів СУА.

Під час вечері Мирослава Савчак відчитала проєкт зміни статуту на весело який склала колишня голова одного з Відділів СУА, а Іванна Бенцаль, референтка зв'язків при Окружній Раді представила гумористично важкі завдання її референтури. У дальшій частині вечора, Мирослава Савчак, організаційна референтка Окружної Ради в Ню Йорку кинула клич: „Усю працю і зусилля Відділів СУА віддаймо своїй Організації в 50-річчя її існування". Присутні прийняли цей виступ референтки з ентузіязмом. На тему згаданого клича, а головно про потребу збільшення чи навіть подвоєння членства СУА говорила Анастазія Вокер, організаційна референтка Головної Управи СУА.

Іванна Рожанковська пригадала присутнім про невідрадне положення Музейної Збірки СУА.

При вечері й в приємній атмосфері зібрані провели кілька годин вечора, яку закінчила заключним словом голова Лідія Бурачинська, дякуючи усім за участь.

Христина Навроцька,
пресова референтка СУА

Звернення Світової Сесії СФУЖО

З нагоди Світової сесії Українського Жіноцтва, скликаної Світовою Федерацією Українських Жіночих Організацій, що відбудеться в днях 30 і 31 жовтня ц. р. в Торонто (Канада) перед Другим Конгресом СКВУ, закликаємо все наше організоване жіноцтво і громадянство до численної участи у цій знаменній Сесії.

У час, коли у нашій Батьківщині поневіряються по тюрмах і засланнях найкращі уми України, молоді світочі її, не зрікаючись своїх принципових переконань — у той час ми духово і морально зобов'язані до солідарного вияву своєї постави в їхній обороні. Україна домагається, щоб їй допомогти, подати їй руку ув зловісну годину її політичного поневолення. Тому мусимо піднести свій голос, поробити відповідні заходи, всі свої сили для цього зактивізувати.

Рівночасно хочемо звернути увагу на працю і прямування наших поселень. Українське жіноцтво має великий досвід і заслуги у формуванні і збереженні нашого національного життя. Але ці справи завжди вимагають перевірки й заохоти. Це й буде переведене на Світовій сесії СФУЖО при допомозі доповідей і дискусій.

Участь у цій сесії уможливить зустріч сестер-українок із різних поселень, дасть нагоду обміну досвідом і погляд на майбутнє. Будуть розглянені і продискутовані нові почини СФУЖО. Все це є в програмі Світової сесії Українського Жіноцтва і чекає Вашої участи у ній. А завершенням її буде відзначення 25-ліття СФУЖО під час ювілейної вечері 31-го жовтня ц. р. Тож до приємної зустрічі на сесії в Торонто!

Стефанія Савчук, голова
Володимира Ценко,
секретарка

Матура в школі уіраїнознавства при парафії св. Михаїла в Йонкерсі

В 1972/73 шкільному році в школі українознавства при пар. св. Михаїла в Йонкерсі відбулася з черги четверта матура. До кінцевих іспитів приступили 13 матуристів, а це: Олександер Боб'як, Галина Виджак, Адріяна Ґудзовата, Ігор Зварич (президент матуральної кляси), Ігор Іванів, Марта Іванчишин, Орест Козіцький, Орися Корінь, Софія Сеньківська, Христина Сосенко, Зорeслава Сохан, Лідія Стасів, Марта Шкафаровська.

5-го травня, відбувся письменний іспит із української мови, літератури, історії і культури. Всі матуранти були допущені до усної матури, яка відбулася 12 травня. Іспити переводила Іспитова комісія, затверджена Шкільною Радою УККА, в такому складі: інспектор Степан Стецик — предсідник, директор школи А. Кулинич — заст. предсідника, еґзаменаторка культури — Наталія Холодна, еґзаменаторка української мови і літератури — Іванна Боб'як, еґзаменаторка географії і природознавства, — Марія Кіцюк, еґзаменаторка історії — Марія Саламон, і катехит школи — о. Роман Білецький. Переведення усних іспитів тривало понад 7 годин. Після іспитів відбулася конференція Іспитової комісії, на якій вирішено загальний вислід кінцевих іспитів.

По відбутті конференції Іспитової комісії запрошено всіх матуристів до іспитової залі і там предсідник Іспитової комісії, інспектор Степан Стецик проголосив висліди іспитів і так 5 матуристів здали іспити з визначним поступом, 5 — з дуже добрим і 3 з добрим. Предсідник Іспитової комісії і водночас представник Шкільної Ради УККА, висловив своє велике вдоволення з переведеної матури і підкреслив значення сьогоднішнього дня для всіх матуристів та рівночасно звернувся з проханням розповсюджувати правду про Україну і далі поглиблювали своє знання з українознавчих предметів, бо знання про Україну — це наша найбільша зброя. Директор школи А. Кулинич і всі члени Іспитової комісії склали ґратуляції абсольвентам.

10-го червня в Дрейпер Парку — Гейстінґс відбулося закінчення шкільного року. Батьківський комітет під головуванням Михайла Зварича підготовив фестин (пікнік), а учителі приготовили програму, яка звичайно є получена з роздачею свідоцтв. Директор школи А. Кулинич у доповіді з'ясував працю в Школі Українознавства, важливість її збереження для наших дітей та подав до відома, що в Школі Українознавства при пар. св. Михаїла в Йонкерсі, яка існує понад 20 рр., відбулася четверта з черги матура. Він представив 13 матуристів, а на прохання директора школи, о. Роман Білецький вручив їм їхні матуральні свідоцтва. Цю подію присутні сердечно оплескували.

На закінчення програми — президент матуральної кляси Ігор Зварич в імені матуристів склав якнайщирішу подяку всім учителям, своїм батькам, а зосібна директорові школи за їхні труди і за те, що всі спільно допомагали їм здати матуру. Щойно тепер молоді студенти зрозуміли важливість науки в школі українознавства. Вона важлива не тільки тому, що подає знання з різних українознавчих предметів, але й тому, що вона витворює дух національного почування і головне — стелить дорогу до майбутньої праці в суспільно-громадському, а навіть і політичному житті. Школа Українознавства витворила в молодій людині почуття свідомости — ким вона є і розбудила незгасимий вогонь любови до далекої, але чудової Батьківщини. Матуристи обділили подарунками учителів.

Ігор Зварич

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ВЕРЕСЕНЬ 1973 РОКУ

Департамент Молоді

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.

25 Калабрія Євгенія М., Матківський Ерік Л.
32 Зінь Єлисавета М., Роман Т.; Йонес Михайло І. мол.
37 Аткін Михайло Д., Гнатюк Єфрем П., Гедман Памела, Люстер Кімберлі А., Макара Емілія А., Христина; Мец Мартин А., Христофор П., Роберт Т.; Олійник Дон П., Марія Л., Олексій Т., Роксана Л.; Сагайдаковський Андрій, Федоренко Володимир, Михайло; Шевчук Василь В., Степан М.
39 Повлина Йосипина А.
42 Гринишак Роман Ст., Дубівка Ярослав О., Дяченко Наталя Г., Матвіїшин Григорій, Степан.
55 Гансон Терентій І.
66 Вілик Євген, Лоретта М.; Колій Лідія Хр., Ярослав М.; Шмігель Андрій П., Ірина М., Марко Ю.
76 Гнатів Олена.
88 Геймур Михайло.
93 Войціцький Петро.
94 Козак Іреней.
101 Сокольський Донна С., Меланія Я., Олександер Д.
121 Глісон Іванна А., Кетлін Е., Кассеваг Ангелина М., Матавісско Черил А.
133 Госонич Катерина Фр., Патрикія М.; Дейлі Христина М.
144 Білоскірка Марія Р.
175 Ярема Ребека Л.
183 Пардон Катерина М.
191 Базар Іванна Р., Вачинська Павлина Л., Руп Анна Р., Христина А.; Флюта Марко А.
204 Доріш Венда.
214 Кучинський Віктор, Марія; Слиш Марко Р., Надія Хр.
230 Мурар Марко, Присташ Михайло П., Франко.
234 Грицак Михайло П., Олександра М., Орест В. Т.; Подільчук Марта Р., Христина І.; Сосяк Багданна І., Степан Р.; Яцусь Андрій Т.
239 Даріян Михайло, Ковальчук Христина.
241 Ренауд Стася А.
254 Перун Степан.
257 Гагедорн Матвій Хр., Шови А.
276 Грег Рахила Ай.
281 О'Коннел Бріян.
301 Марциняк Василь.
305 Качмарчик Іван М., Карін.
316 Сабатович Гізела.
320 Венгер Тоня А.
344 Лякович Дженіфер, Йосип І. II.
349 Кміта Дениса Л., Седлярчик Лідія Л.
353 Паливода Андрій, Наталя; Ринник Петро, Роман.
367 Грозик Роксанна М., Чолач Венда А., Михайло В.
372 Козуп Анна М., Давид А., Карін А., Кетлін І., Христина А.; Марчишин Джефрій, Рюмлер Шірлі А.
373 Гейзіл Антін І., Донна М.
375 Вареляк Адрея М., Лара М.
379 Рич Марко В., Ярема Михайлина Р.
383 Біркгед Юрій М. III.
414 Білас Маркіян А.
432 Олексин Адріян Р.
439 Александер Тамара Т.
455 Благітка Карін М., Шарон Л.
459 Товарницька Лідія.
473 Чепурнатий Іван.
474 Товпаш Богданна.
478 Пелющак Ірина М.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

83 Осідач Роман Б.
125 Стим Юдита А., Чорномаз Христал.
131 Вихрій Лідія І., Роман П.; Тиха Катерина.
163 Кічуба Христина М.
175 Дуда Петро мол.
191 Ласкович Данка, Оксана.
274 Цицик Михайло Ю.
293 Титла Андрій А., Роман Є.
337 Присяжний Микола, Михайло.
473 Гамрат Тарас.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

216 Ісаїв Давид Ф., Келлі А., Колін А.
394 Чекайло Ірина, Софія.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.

42 Д'Алессандро Давид С., Дарія.
47 Капрал Анна М.
53 Гевко Василь мол., Дебора А., Іван, Михайло.
78 Поперт Трейсі Л., Фаерстайн Алберт С., Михайло С.
83 Коваль Роберт, Христина.
101 Надо Лавра А., Ричард А.
106 Остачук Андрій.
127 Коваль Йосип П.
204 Чабер Маргарита.
233 Магер Іван М.
287 Зварич Євген, Шарон М.
320 Оліщук Карло А.
383 ДеГраціо Дениса, Маріянна.
409 Фокс Іван.
430 Писечко Іван, Тамінська Анна.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

16 Чекайло Ірина, Софія.
25 Ісаїв Давид Ф., Келлі А., Колін А.
76 Панько Донна Ю., Марко Й., Меланія Л., Юліянна М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:

2 Дуній Беверлі.
127 Білоголовський Ігор І.
354 Назарук Софія.
360 Перейма Любомир В.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:

23 Карпюк Тома А.
121 Фатюк Олена А.
125 Чорномаз Христал.
175 Дуда Петро мол.
191 Коцур Ольга, Ляскович Данка, Оксана.
200 Баймак Дарнела К.
274 Цицик Михайло Ю.
288 Гентіш Любомир мол.
337 Присяжний Микола, Михайло.
345 Гітнер Марко Я., Павло М., Юлія А.
367 Шавранський Василь.
371 Малюк Кетлін.
437 Шмігель Ірина М., Марко Гр., Татьяна Хр.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.

5 Галатин Павло Й.
8 Шкафаровський Степан.
21 Гулячок Матвій М.
23 Вінковський Іван К., Діркот Силвія М.
28 Балабан Мирон мол., Микитин Ганц, Іван; Ущак Павло, Степан.
42 Савка Анна, Степан.
81 Никифорчин Роберт К.
83 Вайсарович Ярослава.
106 Вернум Василь В.
121 Гадз Христина К.
125 Кончак Джіммі.
128 Возна Карін А.
131 Панчишин Любомира Л.
170 Чуйко Анна С.
173 Щерба Євген М.
174 Сторожук Ростислав В.
183 Матіїв Діяна І.
184 Кравчук Мирон Є.
217 Тербуска Петро Р.
219 Рабій Карін А.
220 Родак Мирон Й.
230 Черч Єлисавета.
240 Гаврилко Роман В.
257 Стельмах Олександер.
277 Тара Марія О.
295 Пулк Яким М.
316 Дорофій Давид М., Іван Л.
334 Задорецька Зорянна М.
336 Настюк Лідія З.
343 Якимович Филина М.
345 Данилюк Марко М.
346 Мичковський Юрій.
352 Тарнавська Ольга Ю.
353 Букачевський Марко М.
360 Лоза Роман.
367 Благий Богдан, Патрій Василь Д.
372 Геча Марія, Ярема Каталіна Д.
379 Мисак Михайло Я., Смівець Василь, Швець Христина В.
397 Криволап Володимир.
399 Воловчук Дарія М.
414 Сенів Богдан Ю.
423 Мізь Юрій Ст.
427 Бегора Денис І., Іванна Л.
432 Великопольська Люба М., Плювак Рома.
437 Посіко Ольга.
439 Заровська Кімберлі А., Плотиця Богдан.
441 Деревецька Софія С. А.
445 Якимишин Лідія М.
452 Долошицька Христина К.
454 Крис Ганя Н.
458 Тиховська Емілія А.
471 Бабяк Орест Д.
486 Пахолюк Лідія М.
490 Чорномаз Данило А.
495 Козоріс Богдан, Сабара Марія.
498 Ковальчук Ярема В.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

22 Милкер Едвард П.
38 Дунчак Алан Ст.
91 Капелюх Лі Д., Маріянна Г.
106 Прогній Тарас.
125 Стим Юдита А.
163 Прагар Марлена Л., Меланія З.
178 Мигаль Василь К. мол., Пуців Лідія С., Патрикія І.
191 Кучер Роман В.
206 Тепер Христина А.
218 Павлишин Юрій В.
221 Волощук Петро Ю.
230 Ліщак Павло А., Мельникович Богдан М.
233 Андрійович Орест І.
235 Цепла Іванна.
291 Коваленко Марія.
335 Бамфорт Рай, Матійчук Іван М., Лідія; Устіяновський Яким А.
336 Вус Денис, Фарило Богдан.
358 Копистинський Андрій, Степанія.
383 Сендецька Патрикія А., Хома Степан І.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

17 Вилень Петро, Галич Володимир Е., Гарбузюк Віра І., Калапузяк Петро, Кузьмин Софія, Степан; Половчак Володимир.
125 Пацин Варвара Р., Катерина А.; Чорнобіль Анна К.
161 Тиро Терентій Л.
180 Вронкович Тома І.
388 Лесик Ігор М.

Департамент Дорослих

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

2 Дуній Беверлі.
5 Галатин Павло мол., Парій Софія, Юнко Марія.
7 Словік Василь.
8 Женецька Ольга, Шкафаровський Степан.
22 Забитко Анастасія Л., Плешкевич Роман.
25 Геник-Березовський Степан, Матківський Зенон, Надія; Петришин Володимир В.
29 Бездецький Володимир мол., Омалія Черил Е.
30 Філінський Юрій.
32 Гелеткaнич Андрій, Моклюк Василь, Нищота Степан, Пилипюк Михайло, Салапата Степан, Анна; Цікало Мирон, Олександер, Катерина; Цьомин Михайло, Шотурма Микола, Анна; Яцук Богдан.
33 Оріх Зузанна С.
35 Зеліско Іван О., Марко П., Карін М.
37 Огар Михайло Й.
38 Дунчак Алан Ст.
42 Дубівка Святослав, Путикевич Степан, Савка Анна.
44 Бов Олеся.
47 Вайтгед Лесліє Г., Данилюк Марко.
52 Грибик Тома Фр.
53 Головатий Іван М.
55 Гансон Іван А.
57 Бездух Христина, Цюпка Петро.
59 Сливинський Роман.
66 Шміґель Любомир М., Люба, Татьяна.
75 Клос Любомир.
76 Гнатів Василь, Демчук Марія О.
83 Цюпер Ольга.
94 Гава Моліє.
96 Савчак Яким С.
101 Сокольський Данило В., Павлина.
106 Горак Василь, Розалія, Неборик Йосип Е., Томкі Михайло.
112 Лукасик Люїс К.
114 Репа Григорій, Степан, Юрій, Йосипина.
120 Новоселець Степан К.
121 Глісон Євгенія М.
122 Попович Павло.
123 Андріїшин Ольга М.
127 Білоголовський Ігор.
130 Марків Йосип.
147 Муха Василь, Євген.
153 Савчин Віра.
170 Карделлі Едвард В., Іванна А.
171 Ковальський Володислав.
173 Щерба Євген М.
174 Слюсарчук Атанас.
184 Кравчук Мирон Е.
191 Базар Микола Е., Вачинський Андрій П., Іван П.; Боднар Діяна Л., Рупіна Марія, Сидор Євген.
200 Кузємка Антонина, Пригода Лідія М. К. З.
204 Маєвський Олександер Хабуровський Богдан.
214 Матіяш Олег, Рудзінський Володимир, Слиш Андрій Ю.
216 Крочак Галина, Пиш Михайло.
217 Пристай Роман І., Юнг Тереса.
221 Рурка Роберт В.
230 Мельникович Михайло В.
233 д-р Сілецький Юліян, Татьяна; Ушлінов Олексій.
238 Біленчук Дмитро, Михайло, Марія; Брикса Марія І., Головата Лідія, Діяна Лариса.
253 Чопик Іван Е.
266 Бабяк Степанія.
271 Спін Марія І., Юлія А. М.
272 Маскалі Марія Т.
277 Забитовський Іван, Марія
281 Равриш Євстахій.
285 Куданович Іван.
289 Ольшанська Ірина.
292 Стрихар Ярослав.
295 Гойсак Анна.
301 Мацькевич Володимир П.
307 Ворона Василь.
316 Гас Вилард, Гіл Валентина.
320 Федорчик Іван мол.
325 Нагурна Францiска А.
327 Душенчук Василь, Захарія Юрій Л., Рій Михайло, Щесняк Володимир.
332 Кипша Іван, Єлисавета.
344 Віцінська Христина У., Лякович Єва М.
346 Лаврів Юлія, Мичковський Юрій О., Тарнавський Олег.
348 Кашмар Марія, Смеречанська Параскева.
349 Кміта Ірина.
350 Доріш Іван мол.
353 Рінник Катерина А.
354 Назарук Софія.
356 Гаврилюк Петро, Василина.
360 Перейма Любомир В., Щуровський Юрій Р.
361 Шуль Ярослав В.
362 Пастухов Іван, Лідія.
364 Вард Петро, Юроско Денис А.
367 Зенич Петро 2, Климочко Павлина, Серветник Марія В. 2, Токар Марія.
371 Мізанець Олена.
372 Козуп Йосип А.
373 Аласка Терентія А. А.
379 Войнаровська Степанія, Хлібович Розалія, Швець Христина В.
382 Пашкевич Едвард.
385 Федорчук Анна.
390 Пастернак Ольга, Ярослава.
397 Гриців Уляна, Криволап Володимир В.
402 Петерсон Іван К., Люба.
414 Добош Едвард, Євфимія; Стадницький Яким.
418 Лукавецька Ольга.
423 Ліщинська Софія М.
432 Посогов Петро, Неоніля; Чайковська Віра.
441 Деревецька Софія А.
444 Войтович Делвина, Гнатюк Олексій, Алина; д-р Папіш Роман О.
448 Шеремета Ярослав.
458 Скаб Андрій О.
465 Марунчак Донна.
468 Брух Роман, Площанська Ірина.
473 Пивоварчук Володимир.
476 Маряк Михайло.
478 Пелющак Іван, Леополдина.
486 Пахолюк Лідія.
490 Чорномаз Данило.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

12 Ковальчук Степан*.
27 Роговська Любов М.
96 Гольдик Роберт Р.*, Михайлина І.; Двуліт Іван*.
106 Когут Петро, Маргарита.
117 Влизнак Марія.
131 Вихрій Петро, Тихий Микола, Михайло*, Марія.
153 Регуш Михайло.
183 Макар Мотря.
216 Масюк Христина С.
219 Ільчишин Володимир.
230 Дорошенко Іван мол*. Сухара Іван І*.
254 Куристон Анна.
278 Ваславська Євгенія.
293 Титла Богдан, Галина, Ольга.
309 Арткліф Федір Е*. 2.
324 Карпин Зенон І*.
328 Данилевич Роман І.
336 Білий Володимир*, Іван С*.
346 Голіян Микола.
368 Шевчук Василь*.
371 Лобур Патрикія М.
432 Герчук Іван.
473 Денека Франко*, Чірпурнатий Михайло*.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

21 д-р Макарушка Ярослав І., Марія З., Олена М.
76 Грубський Омелян, Ференс Оксана.
200 о. Калиновський Костянтин.
216 д-р Ісаїв Юрій, Патрикія Л.
322 Когут Іван І.*, Іван М., Іванна.
394 Чекайло Павло, Анна.
432 Сітко Татьяна.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.

17 Вилень Петро*, Галич Володимир Е*., Гарбузюк Віра І., Калапузяк Петро*, Кузьмин Софія, Степан*; Половчак Володимир*.
125 Пацин Варвара Р., Катерина А.; Чорнобіль Анна К.
161 Тиро Терентій, Л.
180 Вронкович Тома І.
388 Лесик Ігор М*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

106 Кикіш Микола.
158 Савчишин Анна.
216 Ковалишин Люба.
226 Майгутяк Володимир.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

32 Корн Генрих*, Яків, Антонина.
36 Прокоп Степанія.
42 Вриль Володимир*, Євген*.
47 Мігер Давид А*.
53 Верко Ірина, Вліщ Петро*, Гевко Ольга.
59 Фламович Василь.
78 Поперт Євгенія А., Фаерстон Алберта Т.
101 Надо Олександра.
113 Коземчак Франко Т.*, Марія М.; Модрий Степан Т.*, Пейн Вірґіл О. мол.*, Флоренція Е.
136 Васьків Олекса.
153 Кордуба Євгенія.
155 Макар Мерджорі І.
176 Ярна Ілля.
183 Стельмах Михайло*.
194 Архипів Юліян*, Бутко Іван, Грачук Зенон, Крупа Теодосій, Угера Нестор, Хонюк Богдан.
214 Паливода Михайло М.
230 Яслик Дениса А.
240 Татомир Анна.
276 Фарнер Василь Р.
296 Лісовят Єфрем М*.
304 Гнатик Марія І.
340 Кальчук Володимир*.
346 Ліщинський Юрій.
350 Зосяк Христина М.
352 Рак Тамара.
356 Пристай Володимир В*.
360 Камад Лена.
361 Брикович Михайлина.
383 Де Граціо Антін Н.*, Алберт І. мол.*, Алберт К*., Анна, Шарон.
387 Децик Дора.
400 Жуковська Святослава, Масловський Карло*.
403 Варaницький Методій Д.*, Марлена С.
409 Фокс Йосип Р.*, Христина М.
416 Дудка Василь.
445 Вакун Василь.
462 Дашко Михайло* 2, Донна І.
497 Фляк Марія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

16 Чекайло Павло, Анна.
23 д-р Ісаїв Юрій, Патрикія.
76 Панько Мирослав*.
170 Ференс Оксана.
327 Петеш Орест.
371 Вишньовський Йосип М.*, Людовик*; Грубський Омелян.
440 Спольський Юрій Я., Марія М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.

27 Рубель Володимира.
83 Кирилюк Петро*.
106 Когут Петро, Маргарита.
130 Серединська Євдокія.
133 д-р Каськів Євген А.
161 Гакавзин Михайло.
182 Андрусин Анна.
183 Макар Мотря.
184 Рудницька Ярослава.
213 Антош Іван*.
219 Ільчишин Володимир*.
222 Вачинський Леонід.
226 Майгутяк Святослав*.
230 Дорошенко Іван мол.*, Сухара Іван І*.
278 Ваславська Євгенія.
319 Кунц Марія.
324 Карпин Зенон І*.
368 Шевчук Василь*.
371 Грубська Степанія 2, Малюк Кетлін А., Музика Людвика.
374 Павула Микола.
379 Плотиця Марґот.
437 Шміґель Любомир М.*, Люба.
464 Лавринюк Юлія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

10 Гуряк Олександер мол*.
35 Якимів Діяна М.
52 Онуфріїв Петро.
70 Ласюк Тома*.
115 Іваницький Іван.
200 Харишин Микола*.
206 д-р Веремчук Єфим.
220 Самбірський Степан.
277 Вірей Юліянна.
304 Гоца Олена.
346 Мичковська Любомира.
350 Зосяк Христина.
422 Левицька Петронеля.
430 Фецак Зенон*, Ярослав В*.
496 Демко Микола Д*.
497 Байрак Михайло, Джессіє.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

15 Кічоровська Теодосія, Ярмола Ольга.
42 Савка Григорій*, Степанія.
56 Щербатий Михайло*.
114 Оленчук Василь*, Репа Григорій*, Йосипина.
125 Пацин Василь К.
144 Томашик Іван*.
161 Оріщко Іван*.
164 Каляник Микола мол*., Ясинський Вейн І*.
175 Шавалюк Ірина.
177 Лаба Олена, Накопинська Марія.
179 Цимбала Наталя.
180 Жеребняк Григорій М. МекҐован Степан І. мол*
200 Зятковська Катерина.
206 Кузів Михайло.
217 Олійник Михайло*.
218 Вов Ольга.
226 Майгутяк Володимир.
230 Лінинська Марія, Мельникович Євдокія.
233 Андрійович Марія.
289 Гузар Августина.
291 Касперович Олександер* Коваленко Надія, Тарчани Ольга.
296 Солтис Андрій*.
320 Дучишин Елеонора Г.
338 Коханський Степан*, Анна.
361 Донеллі Йосип І.*, Франціска.
373 Гудима Олена.
379 Бардигула Володимир* Огоновський Олександер Антонина; Страйків Степан*.
435 Косбин Іван В*.
452 Усик Іван.
476 Маряк Михайло*.
496 Струць Роман, Шевченко Ігор*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА ЧАСТИННО ВИПЛАЧЕНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

194 Вілобжицький Володимир А.*, Марія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

230 Лінинська Марія С., Мельникович Єва.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:

12 Лучкань Ярослав*.
14 Коровник Микита*.
25 Шаран Антін 2.
31 Томко Анна.
45 Вущ Мирон*.
53 Ступак Дмитро*.
63 Оресик Параня.
65 Ванат Михайло*.
78 Перон Іван*.
94 Пазарина Анна.
102 Якім Матвій М*.
104 Вобик Володимир*, Ворона Катерина.
106 Мізин Меланія.
116 Веремієнко Людмила.
123 Гулак Іван*.
133 Будник Степан.
144 Перун Анна.
155 Гавриш Теодор.
158 Варабан Теодор.
171 Каричак Анастасія.
176 Дзурдзевич Степан.
182 Березівський Олександер*
191 Качмар Павло.
193 Крук Михайло.
203 Зимний Петро.
206 Каролишин Павлина.
210 Ощипко Катерина.
213 Зощак Іван*.
221 Обух Євгенія.
226 Майгутяк Анна.
230 Бріяч Іван.
237 Лучак Шірлі А.
240 Стеткевич Маркіян.
247 Шведа Іван.
251 Вліщ Юрій.
253 Динак Тереса.
259 Пелех Вронислава.
267 Голубінка Марко.
277 Ткачик Теодор.
278 Ковалик Марія 2.
287 Цьолик Йосип.
290 Зейло Андрій.
292 Вілинський Василь.
295 Зепко Анастасія.
301 Шпак Григорій.
316 Дей Іван А.*
319 Хованець Емілія.
320 Калиновський Павло, Подгорняк Григорій.
327 Корнова Катерина.
336 Нонне Анна фон дер.
338 Нищот Йосиф ст.
339 Данилович Олександер*.
341 Гірняк Володимир І. 4.
358 Возна Катерина.
361 Балацька Марія, Вус Олена, Кривошия Іван*, Середюк Олена.
364 Мураль Микола, Сіка Марія, Чорна Марія.
369 Леркач Андрій.
370 Данило Василь*, Шалаган Марія.
371 Лобур Іван К.*, Слугоцька Марта.
409 Сливка Євстахій.
422 Масалитин Костянтин*.
424 Альфінів Іван* 2.
427 Плута Олексій.
457 Приплесь Микола.
464 Мищишин Анна.
488 Жизомірський Василь.

Акцидентове Забезпечення

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

22 Плешкевич Роман.
29 Омалія Шерил Е.
30 Дяків Юрій Р.
42 Дубівка Святослав, Макар Анна.
47 Данилюк Марко.
66 Вілик Микола, Тамара; Шміґель Татьяна.
76 Демчук Мирослав, Стефанів Тома П.
79 Обух Богдан, Ніна.
83 Ленчик Микола В., Дебора П.
94 Войчак Ричард, Козак Ярема, Павл Єфрем, Розалія М.; Татарський Аскольд Р.
106 Неборик Йосип Е.
121 Коваль Микола А.
122 Попович Михайло мол.
147 Муха Василь, Євген, Степан; Роско Роберт П., Сеган Іван.
170 Гаврилюк Галина, Марія.
184 Кравчук Мирон Е.
200 Пригода Лідія М. К.
204 Шустик Юрій.
221 Рурка Роберт В.
230 Козьоринський Григорій, Мельникович Михайло В.
233 д-р Сілецький Юліян, Татьяна; Ушлінов Олексій, Оксана.
240 Пігуляк Олексій.
271 Мітрикевич Франко.
292 Стрихар Ярослав.
301 Мацькевич Володимир П.
316 Колій Михайло.
320 Ганас Олександер А., Калиновська Оксана С., Федорчик Іван мол.
344 Віцинська Христина У., Лякович Єва М.
348 Кашмар Ричард И.
353 Паливода Ярослав І., Риндик Катерина А.
367 Івасин Василь, Серветник Марія В., Параня.
379 Ярема Михайло.
385 Федорчук Василь.
402 Вурій Уляна, Петерсон Іван К.
414 Добош Едвард, Євфимія.
416 Петлюра Володимир.
434 Троханяк Дмитро.
437 Вілоус Ярослав.
448 Шеремета Ярослав.
455 Ничка-Соколишин Олександра М.
468 Брух Роман, Менечела Віктор, Космо; Площанська Ірина, Яворський Роман.
473 Албощій Василь.
474 Заяць Олександра.
478 Пелющак Іван, Леополдина.
486 Пахолюк Лідія.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

76 Заяць Маріянна.
309 Арткліф Василь К.*, Федір Ф*.
140 Гладкий Ярослав*.
161 Поливяний Іван*.
194 Демків Едвард В*.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

304 Микитин Юрій.
322 Когут Іван І.*, Іван М.*, Іванна.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

42 Вриль Ярослав*.
101 Надо Олександра.
194 Вуцяк Володимир*, Олинець Марія А.
327 Сенюк Степан П.*, Катерина А.
364 Врездун Анна, Віраг Лідія, Гомонко Михайло, Данилевич Богдан П., Іващків Іван*, Ольхова Вероніка, Попадик Богдан, Яцинич Юрій*.
375 Малковський Генрих*.
379 Яворський Володимир*.
416 Дудка Василь*.
464 Корос Люба.
495 Велей Михайло*, Гнатів Христина, Кінасевич Іван*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

320 Пісецька Леся.
361 Микитин Юрій.
440 Спольський Юрій Я*.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих дорослих членів чоловічої статі, які не платять передплати на газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

(Стан з 30-го вересня 1973 р.:)

Старий щід забезп.	52
Кляса O	223
Кляса T	3,292
Кляса W	12,262
Кляса P 20	13,623
Кляса E 20	9,852
Кляса E 65	2,407
Кляса P 65	1,595
Кляса DP 60	263
Кляса DP 65	462
Кляса ADD	5,173
Кляса T 10	245
Кляса T 5	53

Пам'яті проф. Юліяна Каменецького



бл.п. проф. Ю. Каменецький

Померлий в Стовтоні 8-го жовтня ц. р. Юліян Каменецький, народився у Маріямполі, коло Станиславова 1892 року. Гімназію відвідував у Станиславові і Коломиї. По закінченні гімназії студіював історію на Львівському університеті, продовжуючи свої студії по закінченню І-ої світової війни в Кам'янець-Подільському університеті.

Під час Визвольних Змагань він викладав у Станиславській гімназії, а опісля вступив до УГА і після відвороту за Збруч викладав в Юнацькій Школі в Кам'янці-Подільському, очолював також місцеву Студентську Громаду при університеті.

Поміж роками 1920-1939, після одержання абсолюторії в Празькому університеті, Юліян Каменецький викладав історію і географію в українській гімназії в Яворові, а опісля в Рогатині. В двадцятих роках під час своєї педагогічної діяльности в Рогатині відновив діяльність протиалькогольного і протинікотинного Тва „Відродження" і по кількох роках переніс централю тієї організації до Львова, де вона проіснувала до вибуху 2-ої світової війни. Він теж співредагував орган Т-ва „Відродження", а також опублікував при кінці тридцятих років книжку: „На роздоріжжі: „Пити чи не пити", видану в рямках того Товариства. Під час учительської праці в Рогатинській гімназії очолював „Пласт", зорганізований при цій школі, аж до розв'язання цієї організації польським урядом.

За час своєї педагогічної праці в Рогатині очолював тамошню Учительську Громаду і був заангажований в праці серед української молоді, як, напр., в організації літніх таборів, осередків „Відродження" та спонзорування літніх крайознавчих прогулянок.

За совєтської окупації Західної України 1939-41 він викладав в середній школі в Рогатині, а в період німецької окупації 1941-1944 рр. викладав в Торговельній Школі та провадив гімназійну бурсу в Станиславові.

На еміграції в Австрії 1945-49 був учителем в таборовій гімназії в Зальцбургу в Австрії і зорганізував Пласт, стаючи крайовим командантом на Австрію.

По еміграції до Америки і замешканні в Чикаго став першим станичним новозорганізованої місцевої пластової організації та одним з основників Українського Національного Музею в Чикаго. Він включився в працю осередку НТШ в Чикаго і продовжував працювати в тій організації також після переселення до північної Каліфорнії. З Каліфорнії продовжував також займатися справами пластового Сеньйорату і був кілька років редактором „Дружніх Листків" Першого Матірного Куреня ім. Тисовського.

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ

Кляса 4 P	24
Кляса 5 E	28
Кляса P 20	286
Кляса E 20	252
Кляса P 65	10
Кляса E 65	20
Кляса E 18	3
Разом:	50,125

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ

(Стан з 30-го вересня 1973 р.:)

Кляса 1-ша	656
Кляса 2-га	217
Кляса 4 P	277
Кляса 5 E	395

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса E 20	6,112
Кляса E 18	4,484
Кляса E 65	293
Кляса P 20	7,876
Кляса P 65	147
Разом:	20,457

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНС

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 31 серпня 1973 р.)	24,481	58,667	5,109	88,257
Активні члени:				
(Приріст у вересні 1973 р.:)				
Нові члени	122	201	77	400
Прийняті наново	16	47	6	69
Прийняті з перех. листами	5	14	4	23
Зміни кляс забезпечення	—	4	—	4
Прийняті з Департ. Молоді	—	13	—	13
Разом:	143	279	87	509
(Убуток у вересні 1973 р.:)				
Суспендовані члени	27	60	20	107
Відійшли з перех. листами	9	12	3	24
Зміни кляс забезпечення	13	4	—	17
Відійшли до дорослих	4	—	—	4
Померли	—	83	—	83
Вибрали грошові звороти	20	29	—	49
Відійшли з випл. п. сум заб.	71	18	—	89
Виплатили вповні вкладки заб.	30	48	—	78
Відійшли на част. випл. заб.	—	2	—	2
Відійшли на безпл. прод. заб.	—	2	—	2
Разом:	174	258	23	455
Члени, які виплатили вкладки:				
(Приріст у вересні 1973 р.:)				
Виплачене забезпечення	30	53	—	83
На безпл. продовж. забезп.	6	32	—	38
Разом:	36	85	—	121
(Убуток у вересні 1973 р.:)				
Померли	—	12	—	12
Вибрали готівку	7	10	—	17
Привернені в актив.	7	24	—	31
Вигасло прод. заб.	5	5	—	10
Разом:	19	51	—	70
Разом усіх членів УНСоюзу: з кінцем вересня 1973 р.:	24,467	58,722	5,173	88,362

УВАГА!

якy кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватися

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовому звіті за вересень 1973 року суспендованими можуть бути, ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв з вийнятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж вересня 1973 року взяли перехідні листи і ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

ВОЛОДИМИР СОХАН

Заст. гол. предсідника і рекордовий секретар

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ВЕРЕСЕНЬ 1973 РОКУ

Прибутки:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
2	205.36	152	50.18	327	1,016.84
3	198.55	153*	3,199.20	328*	401.18
4	231.34	155	1,904.56	331	292.89
5	1,413.83	156	544.91	332	132.27
6	380.19	157*	176.60	333	61.13
7	438.47	158*	2,098.59	334	355.11
8	1,525.77	161	1,019.76	336	806.76
9	126.65	163*	1,434.79	337	869.64
10	38.92	164	247.93	338	174.19
11	207.26	165*	286.52	339*	354.13
12	23.53	167	46.05	340*	568.44
13	953.05	168	332.51	341	579.80
14	1,226.80	169	165.09	342*	1,006.99
15*	898.05	170	481.22	343	174.13
16	467.60	171*	2,286.15	344	375.08
17	213.19	172*	337.89	345	569.35
19	211.53	173	969.47	346	1,412.13
20	1,923.59	174	1,339.27	347	651.93
21	327.97	175	882.91	348	406.62
22	657.10	176	128.88	349	796.50
23	330.33	177	368.28	350	853.73
24	124.32	178	109.87	351	18.47
25	1,797.70	179	121.84	352	405.57
27	479.43	180	329.77	354	195.77
28	14.69	181*	122.39	355	453.34
29	204.90	182	879.43	356	535.89
30	99.02	184	509.58	357	57.90
31	62.76	185	33.14	358	175.80
32	620.34	191	1,359.34	360*	833.68
34	325.27	192	771.23	362	382.91
35	717.92	193	14.00	363	95.83
36	341.54	194	1,344.91	364	919.17
37	514.25	195	13.41	365	16.08
38	471.61	196	18.80	367*	3,037.70
39	1,467.10	197	16.75	368	194.79
40	61.84	200	506.86	369	120.87
41	23.63	201	26.73	370	224.03
42	2,196.95	202	19.70	371	1,378.10
43	135.25	203*	103.80	372	1,248.54
44	55.47	204	1,809.94	373	57.57
47	842.34	205	14.38	374	1,368.92
48	682.87	206	634.63	375	1,457.26
49	401.88	207	302.61	376*	20.09
50	122.92	209	122.96	378	45.70
51*	309.81	210	68.13	379	3,003.45
52	121.87	211	406.59	382	129.65
53*	1,113.20	213*	519.84	383	535.35
54	298.33	214*	1,005.01	385	1,683.03
55	451.43	215	37.08	386	367.80
56	255.52	216*	1,524.45	387*	781.60
57	524.72	217	1,613.60	388	339.33
58	307.10	218	329.59	390*	98.37
59	994.89	219*	568.28	391	556.24
60	94.87	220	959.99	394	79.06
62	64.49	223	326.89	395*	199.26
63	1,281.05	224	166.04	397*	2,088.36
64	199.93	225*	20.98	399*	654.74
65	113.13	228	6.40	402*	978.43
67	290.99	230	1,265.64	404	161.30
68	105.89	231	349.56	406	458.73
69	258.69	233	362.57	407	967.60
70	210.00	234	573.90	408	447.52
72	25.85	235	831.33	409	295.76
73	62.15	236	278.26	411	786.98
74	41.22	237	291.93	412	109.98
75	664.81	238	1,136.24	413	138.12
76	579.46	239	458.12	414	1,599.31
77	22.08	240	2,436.93	415	128.08
78	420.87	241	70.19	416	107.47
79*	216.58	242	510.40	418	590.88
81	199.57	244	5.28	419*	258.16
82	653.45	245	782.68	422	1,318.38
83	1,259.80	246*	226.59	424	107.30
84	84.73	247*	452.60	426	306.94
86	115.95	248	151.48	429	37.58
87	47.09	251*	258.42	430	774.40
88	948.30	253	325.30	431*	73.88
90	499.09	254	897.89	432	5,213.74
92	85.45	256	241.98	433	190.67
93	439.47	257*	1,110.00	434	573.48
94	1,941.79	258	29.54	435	29.01
95	8.92	259	384.11	436	411.84
96	661.76	260*	88.06	437	1,156.19
97	64.58	261	480.21	438	116.12
98	42.61	263	16.29	439*	885.97
99	127.09	264	33.80	440	2,432.90
100	44.66	265	61.47	441	493.74
101	464.65	266	1,374.78	444*	462.93
102	917.83	267*	802.99	445	1,032.32
103	207.28	268	323.82	446*	144.61
104	359.37	270	579.81	448	246.96
105	297.60	271*	366.58	450	417.66
106	1,590.34	272	100.17	451	321.20
107	150.25	274*	423.48	452	717.70
108	51.64	275	76.64	453	45.67
109	216.62	276	468.36	454*	681.58
110	71.61	277	1,466.17	455	262.62
111	85.41	278	191.76	456	348.57
112	226.71	279	44.65	457	666.29
113	417.29	280	97.92	458	1,012.22
114	1,585.24	281	649.79	459*	190.58
115	331.09	282	79.19	460	899.99
116	696.09	283	579.72	461*	262.70
117	141.64	284	224.33	464	697.89
119	121.55	285	411.77	465	462.85
120	625.39	286	180.56	466	560.23
121	426.73	287*	848.64	467*	49.28
122	92.34	288	94.15	469	498.52
123	426.80	289	480.35	471*	2,845.52
124	107.86	290	166.29	472	429.68
125*	855.54	292	2,477.12	474	103.94
126	62.38	293	803.30	476	112.65
127	1,425.60	294	18.82	477	29.25
128	433.45	295	743.72	478	112.96
129*	13.55	296	296.44	479	55.27
130	444.28	297	3.63	480	362.98
131*	1,096.08	299	80.06	481	480.19
132	165.00	301	455.92	484	1,000.83
133	694.48	303	177.97	485*	12.58
134*	31.36	304	402.84	486	566.30
135	4.30	305	636.99	487	193.79
136*	791.72	306	115.51	488	38.21
137	747.55	307	384.26	490	154.40
138	59.36	308	247.04	492*	508.02
139	67.31	309	41.00	493*	380.61
140	151.39	311	45.00	494	507.33
141*	29.86	312	81.94	495	329.60
143	122.34	313*	24.08	496	114.94
144	229.09	316	1,631.69	497*	793.56
145	81.94	317	243.53	498	185.30
146	687.75	318	83.22	499	53.21
147	1,696.75	319	134.55	500	78.89
148	54.74	320	762.67	501	17.06
149	139.47	321	425.45	502*	515.05
150	294.80	322	79.09	503	206.30
151	276.87	324*	320.89	504*	127.40
		325*	2,074.00	506	107.66

Вкладки зібрані від членів усіх кляс Життьового Забезпечення $208,788.80

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
6	55.00	161	2.55	344	13.10
7	3.20	164	1.10	345	19.70
10	14.65	168	1.00	346*	81.85
16	50.75	170	3.55	347	16.65
17	5.90	171*	18.40	348	9.20
19	24.80	172*	14.55	349	38.15
21	21.80	173	43.85	350	3.20
22	23.00	174	59.15	355	11.00
25	35.30	175	9.20	360*	89.65
27	21.00	180	9.20	364	9.20
37	1.35	182	29.35	367*	27.40
39	9.20	184	1.10	368	1.70
42	12.20	191	4.00	371	54.95
43	6.30	194	11.10	372	45.20
44*	17.40	204	40.30	375	9.70
47	85.75	206	12.10	383	9.20
48	15.80	214*	26.90	385	78.65
49	11.00	218	22.70	387*	13:15
50*	2.45	219*	24.05	390*	6.30
53	12.20	220	.85	394	26.10
55	7.20	230	13.55	395*	20.60
59	5.30	231	1.70	397*	9.20
68	2.95	233	31.90	402*	69.20
75	2.80	234	1.25	404	21.40
76	68.85	238	4.80	407	51.40
78	23.30	239	1.10	408	59.10
79*	18.80	240	130.05	411	31.00
81	1.10	245	2.20	415	4.80
82	30.80	247*	3.00	416	36.45
83	32.75	254	1.10	418	55.05
90	9.80	257	12.70	419*	12.05
93	.85	260*	18.80	424	16.10
94	131.60	261	12.20	426	26.40
96	8.20	266	10.50	430	42.70
101	6.30	268	21.80	432	56.55
102	3.30	270	18.95	434	11.00
103	4.05	271*	3.05	437	45.20
105	14.00	277	53.05	439*	29.85
106*	7.20	278	6.20	440*	91.50
114	1.50	280	9.20	444*	59.15
115*	27.70	282	.85	445	96.00
116	14.90	287*	17.95	446	6.85
120	15.90	292	28.70	448	29.40
121	2.45	293	55.00	452	9.20
123	23.15	295	61.65	456	18.60
124	1.70	301	6.30	458	33.00
125*	55.60	305	9.20	460	11.85
130	11.00	309	5.25	461*	17.30
131*	24.80	316	3.95	465	2.45
133	19.00	320	14.15	469	11.00
136*	56.35	322	36.60	471	17.30
138	1.35	325*	26.20	472	4.35
139	1.10	327	65.30	480	4.80
146	85.25	328*	3.95	484	9.20
147	22.50	333	18.40	486	5.05
153*	4.30	334	1.35	493*	50.45
155	22.35	336	27.15	494	43.20
156	5.70	337	18.80	497	35.15
157*	1.90	340*	37.15	500	5.40
158*	120.25	341	2.45	503	16.05
				506	22.00

Вкладки зібрані від членів в клясі Акцидентового Забезпечення $4,220.75

ПРИБУТКИ ЗА ВЕРЕСЕНЬ 1973 РОКУ

Членські вкладки		$ 213,009.55
Відсотки від:		
Банків	$ 68.43	
Бондів	125,504.15	
гіпотечних позичок	23,946.74	
членських позичок	1,380.46	
Разом:		$ 150,899.78
Чинш від реальностей:		
Джерзі Ситі, Н.Дж.	$ 2,000.00	
Бронкс, Н.Й.	1,250.00	
Чикаго, Ілл.	130.00	
Разом:		$ 3,380.00
Прибутки від реальности в Кергонксон, Н.Й.		$ 60,712.74
Прибутки від друкарні й книгарні		$ 30,445.32
Звороти:		
Кан. корпораційних податків	$ 9,869.90	
Канад. податків і пенсійні оплати працівників	111.54	
Грошових зворотів	128.02	
Федер. і стейтові податки і соціяльне забезпечення працівників	4,177.26	
Податки від заморгедж. реальностей	5,116.21	
Премії за шпитальне обез. працівників	203.91	
Разом:		$ 19,606.84
Різні прибутки:		
З продажі англомовної Енциклопедії Українознавства	$ 180.00	
Разом:		$ 180.00
Інвестиції:		
Сплачено гіпотечних позичок	$ 59,560.34	
Сплачено членських позичок	5,173.24	
Сплачено дозрілих бондів	149,534.17	
Разом:		$ 214,267.75
РАЗОМ прибутки за вересень 1973 року:		**$ 692,502.98**

ВИДАТКИ ЗА ВЕРЕСЕНЬ 1973 РОКУ

Виплати членам:		
Зворот вкладок	$ 57.60	
Премії за реасекурацію	271.61	
Посмертні запомоги	54,300.00	
Грошеві звороти	15,125.66	
За дозрілі вивінувальні грамоти	58,071.01	
Вкладки за дітей, родичі яких померли	333.00	
Допомоги з Фонду Братського	2,200.00	
Виплати із Сирітського Фонду	1,282.25	
Разом:		$ 131,641.13
Виплати на реальностях:		
Джерзі Ситі, Н.Дж.	$ 575.66	
Бронкс, Н.Й.	906.25	
Чикаго, Ілл.	145.00	
Разом:		$ 1,626.91
Видатки:		
На реальностях в Кергонксон, Н.Й.		$ 79,192.29
Друкарні й книгарні		$ 30,969.06
Організаційні видатки:		
Оголошення	$ 516.50	
Лікарські бадання нових членів	260.80	
Винагорода обласних організаторів	3,306.49	
Кошти подорожей обл. організаторів	2,334.93	
Кошти обласних засідань	1,125.00	
Винагорода відділових організаторів	11,043.00	
Винагороди предс. і касирам	11.00	
Разом:		$ 18,597.72
Платня, забезпечення й податки:		
Пенсійна оплата працівників	$ 433.34	
Платня головних урядовців	5,666.68	
Платня працівників	12,632.76	
Премії за шпитальне забезп. праців.	171.00	
Федер. і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників	2,774.88	
Разом:		$ 21,678.66

В Ню Йорку зударилися дві підземки

Ню Йорк. — У четвер, 25-го жовтня, в Бронксі, Ню Йорк, зударилися два підземні поїзди, спричиняючи поранення великого числа людей. Поліційні чинники заявили, що 136 осіб були забрані до шпиталів, але ніхто з них не був серйозно поранений. Випадок стався в 7:32 вечером, коли в першому вагоні поспішного поїзду лінії IPT вибух огонь, правдоподібно спричинений коротким спняттям. В наслідок цього поїзд зупинився й виключено електрику в усіх вагонах. Коли пасажири сиділи в неосвітлених та в наповнених димом вагонах, другий поспішний поїзд зударився з останнім вагоном зупиненого й ушкодженого поїзду. Деякі пасажири попадали на підлогу й були поранені. За кілька хвилин на місце випадку прибуло коло 20 амбулянсів і велике число пожежних і поліційних авт. Пожежники та поліцаї в протигазах допомогли пасажирам видістатися з поїздів та тунелю. Посадник Ню Йорку Джон Ліндсей наказав перевести точне слідство причин випадку.

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З ФОНДІВ БРАТСЬКИХ У ВЕРЕСНІ 1973 РОКУ

Відділ	Ім'я	Сума	Відділ	Ім'я	Сума
2	Дуній Анна	$ 30.00	286	Варна Іван	30.00
8	Войко Ірина	30.00	288	Чайка Юрій	30.00
8	Періг Микола	30.00	289	Щудлик Анна	30.00
11	Павцьо Стефан	30.00	292	Медвідь Франко	30.00
29	Ват Микола	30.00	295	Венгер Ева	30.00
29	Грозьо Стефан	30.00	295	Костюк Микола	30.00
37	Сиридинська Анна	30.00	336	Пелех Стефан	30.00
39	Гальчин Анастазія	30.00	352	Момот Михайло	30.00
39	Гусак Емілія	30.00	352	Весоловський Михайло	30.00
45	Максимчук Микола	30.00	361	Фурик Іван	100.00
69	Єднак Ева	30.00	256	Луцький Михайло	50.00
73	Лех Катерина	30.00	361	Гной Параскевія	30.00
93	Дорош Ева	30.00	361	Д-р Крупський Иван	30.00
94	Шеремета Варвара	30.00	361	Лапій Лена	30.00
99	Ільків Юстина	30.00	361	Д-р Михайлів Володимир	30.00
102	Вербінський Михайло	100.00	361	Лібович Юрій	30.00
112	Пеліх Параскевія	30.00	361	Лібович Варвара	30.00
109	Кравль Павлина	30.00	361	Гной Роман	30.00
121	Ярема Михайло	30.00	361	Глют Петро	30.00
131	Корнота Текля	30.00	364	Драган Софія	30.00
153	Марчук Олександра	30.00	367	Табінський Антін	30.00
153	Федак Олег	30.00	367	Грозик Іван	30.00
155	Савка Михайло	30.00	371	Білоус Роза	30.00
155	Кузенко Теодор	30.00	375	Мінчак Иосифа	30.00
155	Рилик Ева	30.00	385	Дмитрик Володимир	30.00
155	Кмет Анна	30.00	402	Варан Анна	30.00
155	Гураль Агафія	30.00	424	Безпальчій Василь	30.00
174	Сенюк Орися	30.00	430	Іваськів Ілярій	30.00
213	Ощует Иосиф	30.00	430	Білик Евдокія	30.00
221	Сеників Тетяна	30.00	432	Кузан Семен	30.00
230	Евгенія С. Ліпинська	30.00	434	Цибушник Володимир	30.00
257	Ілля Сцімборський	30.00	455	Ванковят Катерина	30.00
277	Віра Воробей	30.00	476	Маряк Анна	30.00
280	Назар Анастазія	30.00			
284	Щурик Перль	30.00		Разом	$2,200.00

ПОСМЕРТНІ ВИПЛАТИ У ВЕРЕСНІ 1973 РОКУ

Відділ	Ім'я	Сума	Відділ	Ім'я	Сума
25	Антін Шарав	$ 500.00	278	Мері Ковалік	500.00
39	Анастазія Піколицька	500.00	278	Мері Ковалік	500.00
45	Константин Шпікула	1,000.00	289	Марія Час	500.00
56	Василь Ревановський	500.00	290	Андрій Зейло	509.00
59	Дмитро Постоловський	500.00	292	Павло Гордій	500.00
94	Анна Пазарина	1,000.00	296	Петро Любчак	1,000.00
96	Марія Ванат	500.00	306	Юлія Поточак	1,000.00
96	Марія Ванат	500.00	312	Василь Хміль	1,000.00
102	Теодор Стадник	500.00	320	Армстронг Джейн	500.00
117	Володимир Грех	1,000.00	320	Павло Калиновський	500.00
144	Анна Перун	500.00	327	Катерина Корнова	750.00
153	Ярослав Пічкань	2,500.00	331	Михайло Ключка	500.00
153	Ярослав Пічкань (подвійне забезп.)	2,500.00	336	Анна фон дер Нонне	500.00
182	Олександер Березівський	1,000.00	338	Осип Нищот ст.	1,500.00
191	о. Андрій Іванишин	500.00	352	Ярослав Тарнавський	1,000.00
191	о. Андрій Іванишин	1,000.00	352	Ярослав Тарнавський	500.00
193	Михайло Крук	500.00	358	Карло Гордон Бляд	1,000.00
203	Петро Зимний	1,000.00	361	Мері Небор	500.00
204	Михайло Хохля	1,000.00	362	Василь Антош	500.00
206	Павлина Каролішин	1,000.00	364	Мері Сіка	1,000.00
216	Розалія Михайлів	500.00	364	Николай Мураль	1,000.00
213	Іван Зощак	1,000.00	369	Андрій Деркач	1,000.00
221	Евгенія Обух	1,000.00	370	Катерина Воляник	500.00
221	Анна Чикало	500.00	370	Мері Шалаган	750.00
226	Анна Майгутяк	500.00	370	Василь Данило	1,000.00
230	Іван Бріях	500.00	375	Ярослав Пічкан	5,000.00
237	Шірлей Анна Лучак	1,000.00	397	Марія Вовк	500.00
240	Маркіян Стеткевич	500.00	409	Стенлей Слівка	1,000.00
251	Анна Третяк	1,000.00	430	Іван Сидорак	500.00
271	Михайло Смолинський	500.00	432	Теодор Коханський	500.00
			432	Адам Здиб	500.00
			437	Юрій Левицький	1,000.00
			457	Никола Приплесь	1,000.00
			466	Іван Вуртик	500.00
			469	Меланія Шеремета	300.00
				Разом	$54,300.00

„Свобода" за орган		$ 8,600.00
Загальні адміністративні видатки:		
Меблі і машини	$ 370.07	
Книжки й друки	80.13	
Загальне канцелярійне устаткування	514.78	
Друки і прибори	3,244.58	
Поштова оплата	767.98	
Чинш за канцелярію у власному будинку	1,000.00	
Обслуга машин IBM	456.81	
Телефон	693.68	
Загальні кошти подорожей	4,586.88	
Кошти Контрольної Комісії	2,343.41	
Разом:		$ 14,058.32
Різні видатки:		
Спортова Акція	$ 700.00	
Стипендії	600.00	
Пожертви	8,200.00	
Разом:		$ 9,500.00
Інвестиції:		
Видано позичок на грамоти	$ 5,005.46	
Збільшено позичку для УНКдВМ	150,000.00	
Збільшено вартість реальностей	559.80	
Закуплено бондів	159,534.17	
Разом:		$ 315,099.43
РАЗОМ видатки за вересень 1973 року:		**$ 630,963.52**

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ

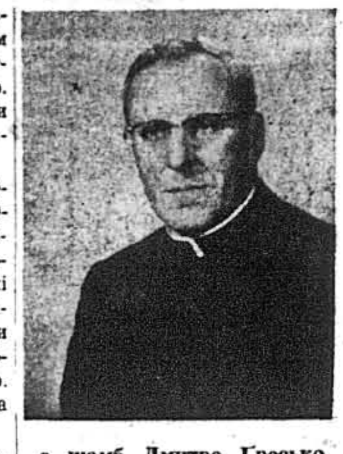
Готівка з кінцем серпня 1973 р.	$ 393,068.51
Прибутки за вересень 1973 р.	692,502.98
Разом:	$1,085,571.49
Видатки за вересень 1973 р.	630,963.52
ГОТІВКА з кінцем вересня 1973 р.	**$ 454,607.97**

Баланс

СТАН ЧИННИЙ:		СТАН ДОВЖНИЙ:	
Готівка	$ 454,607.97	Фонди:	
Бонди	25,407,835.54	Забезпеченеві	$37,776,499.83
Уділи	526,139.72		
Гіпотечні позички	5,698,142.68	Братські	387,277.21
Позички на грамоти	518,641.90		
Реальності	695,729.70	Сирітський	163,017.82
Друкарські і електрн. машини	41,763.91	Захисту	184,546.81
Позичка для УНКдВМ	5,203,270.70	Наглої Потреби	34,790.45
РАЗОМ	**$38,546,132.12**	**РАЗОМ**	**$38,546,132.12**

УЛЯНА ДЯЧУК
головний касир

Клівленд відзначив ювілей о. шамб. Дмитра Ґреська



о. шамб. Дмитро Ґресько

Українська громада Клівленду відзначила Бенкетом Ювілей о. шамбеляна Дмитра Ґреська 23 вересня ц. р. в залі середньої школи при парохії св. Иосафата у Пармі.

Ювілейні святкування, 40-ліття його священства і 30-ліття його священства і 33-Клівленді започатковано точно о 4-ій год. по полудні Благодарним Молебнем, який відслужив Ювілят при співучасті о. Ярослава Сірка, о. Миколи Павлишина, о. Лева Тимкова, і о. Тараса Дурбака.

Бенкет, який почався безпосередньо по молебні, і в якім взяло участь 18 священиків і понад 500 мирян - вірних, відкрив голова Ділового комітету інж. Іван Фур, вітаючи отців, представників товариств і оргтанізацій, сестер і мирян. У своєму слові прелеент підкреслив, що сьогодні наш народ переживає дуже тяжкі і невідрадні часи, переживає їх також наша Церква, там на рідних землях у новітних катакомбах, тут у вільному світі стала невигідною для ворогів Бога і модного лібералізму. Тільки в єдності, згоді і любові можемо пережити ті тяжкі часи. Громада мусить йти з Церквою — Церква не може стояти осторонь громади. Громада і Церква разом це велика сила, ту силу ми побачили в травні ц. р. під час перебування, на нашому терені, Блаженнішого Патріярха Иосифа І. Піднесенням тосту для Ювілята закінчив своє слово голова, а присутні відспівали Ювілятові многая літа.

Дальшою програмою проводив цікаво і весело д-р Богдан Футей. Діти парохіяльної школи під проводом сестер - учительок привітали Ювілята китицею рож і відспіванням многая літа.

Гостей за головним столом представив д-р Богдан Футей, за яким сиділи священики, сестри і між ними; митрополичий радник о. Евген Цегельський, о. проф. Афтаназій Тимків, о. шамб. Лев Адамяк, о. протоігумен Соболь, о. шамб. Фіріс, о. Тарас Дурбак з дружиною, о. Ярослав Сірко з дружиною, проф. д-р Михайло Пап, голова Комітету інж. Іван Фур та інші.

Писемні привіти надіслали: Блаженніший Патріярх Иосиф І. Архиєпископ і митрополит Кир Амврозій, єпископ Кир Василій, численні т-ва, організації, священики, приятелі і громадяни.

Святочне слово про Ювілята виголосив о. Тарас Дурбак, в якому за святим письмом, вказав на обов'язки священика і його ролю в життю Церкви і повірених йому людських душ, водночас наводячи великі заслуги Ювілята в розбудові нових парохій, парохіяльної цілоденної школи і релігійно - духового життя в метрополітальному Клівленді.

Мейор міста Клівленду Ральф Перк взяв участь в Бенкеті і видав проклямацію, якою день 23 вересня 1973 року проголосив Днем о. шамб. Дмитра Ґреська, те саме зробив мейор Парми Джан Петрушка.

У мистецькій частині виступили докторант музикології Колумбійськогто університету Ярополк Ласовський і молоді бандуристи Микола Дейчаківський і Ігор Маглай.

Гарну і цікаву виставку видань з побуту в Клівленді Блаженнішого Патріярха Иосифа І і видань про Ювілята приготовив Степан Кікта, а залю і головний стіл декорували Ірина Кашубинська і Микола Кавка.

Вкінці Ювілят о. шамб. Дмитро Ґресько щиро дякував українській громаді, всім членам Комітету за вшанування його 40-ліття священства і 33-ліття праці в Клівленді. Признання за успіхи в його праці належаться не лише йому але також всім добрим вірним тим парохіянам, що вже відійшли у вічність, тим які сьогодні хворі чи з інших причин не могли тут бути і тим, які сьогодні так чисельно виповнили залю і разом відзначуємо ті Ювілеї і ту працю, що ми її проробеле. Звернув також увагу на тяжкі часи для нашої Церкви і народу, на нас лежить обов'язок усіх разом в єдності і згоді працювати, щоб побідно вивести Церкву і народ до світлого майбутнього.

С. Т.

Головний Уряд УНСоюзу:

ГОЛОВНИЙ ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ

JOSEPH LESAWYER
Головний предсідник
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

Заступник головного предсідника
JOHN TELUK
105 McKinley Avenue
New Haven, Conn. 06515

Заступник головного предсідника на Канаду
Senator PAUL YUZYK
1839 Camborne Cresc.
Ottawa K1H 7B6, Ont.
Canada

Заступниця головного предсідника
MARY DUSHNYCK
2104 Caton Avenue
Brooklyn, N.Y. 11226

Заступник головного предсідника і рекордовий секретар
WALTER SOCHAN
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

Головний секретар
JAROSLAW PADOCH
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

Головний касир
ULANA M. DIACHUK
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

ГОЛОВНА КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ:

JOHN HEWRYK
327 McAdam Avenue
Winnipeg 4, Man., Canada

IWAN WYNNYK
61 St. Mark's Place
New York, N.Y. 10003

BOHDAN HNATIUK
535 Prescott Road
Merion Station, Pa. 19066

IWAN SKALCHUK
881 N. 21st Street
Philadelphia, Pa. 19130

MICHAEL DANYLUK
1518 East Lake Street
Minneapolis, Minn. 55407

ГОЛОВНІ РАДНІ:

WASYL DIDIUK
147A Grenadier Road
Toronto 3, Ont., Canada

STEFAN HAWRYSZ
155 Erdenheim Road
Philadelphia, Pa. 19118

TARAS SZMAGALA
7725 Selwick Drive
Parma, Ohio 44129

BOHDAN FUTEY
4418 Forest Hills Blvd.
Parma, Ohio, 44134

ANATOLY DOROSHENKO
315 Highland Drive
Grafton, Wisconsin 53024

ANNA HARAS
1930 Greenleaf Street
Bethlehem, Pa. 18017

DMYTRO POPADYNEC
6622 10th Avenue
Montreal 408, Que., Canada

TARAS SHPIKULA
5466 W. Haddon Avenue
Chicago, Ill. 60651

ANNA CHOPEK
117 Greenfield Road
Mattapan, Mass. 02126

WALTER ZAPARANIUK
1211 Downer Avenue
Utica, N.Y. 13502

MYRON KUROPAS
1056 Old Hill Dr.
Palatine, Ill. 60067

MYROSLAW KALBA
3779 Quitman Street
Denver, Colo. 80212

EUGENE REPETA
19941 Binder
Detroit, Mich. 48234

ANDREW JULA
15 Sands Avenue
Ambridge, Pa. 15003

Головний редактор „Свободи"
ANTHONY DRAGAN
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ВЕРЕСЕНЬ 1973 РОКУ

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У ВЕРЕСНІ 1973 Р.

Ч. В.	Організатор	Придбано у вересні	Сума забезпечення		Разом у 1973 р.
	Округа АЛЕНТАВН				
44	М. Шишка	1	$ 2,000		4
47	Анна Гарас	3	12,000	1 АДД	31
147	С. Муха	5	25,000	3 АДД	
	І. Гуцайлюк	2	10,000	2 АДД	31
	Разом:	11	$ 49,000	6 АДД	
	Округа БАЛТИМОР				
55	А. Ціздин	2	$ 10,000		12
320	І. Малко	5	19,000	3 АДД	25
	Разом:	7	$ 29,000	3 АДД	
	Округа БОСТОН				
238	Анна Ремік	6	$ 7,000		15
307	Д. Галонзка	1	500		12
	Разом:	1	$ 7,500		
	Округа БОФФАЛО				
127	О. Бережницький	1	$ 1,000		11
360	І. Гаврилюк	2	11,000		29
	Разом:	3	$ 12,000		
	Округа ЧИКАГО				
22	Олена Олек	3	$ 15,000	1 АДД	18
33	Софія Оріх	1	1,000		14
35	І. Кравчишин	3	3,000		7
106	А. Іванюк	5	8,000	1 АДД	27
114	А. Дорошенко	4	4,000		11
221	Т. Шпікула	2	6,000	1 АДД	24
301	П. Врублівський	3	8,000	1 АДД	6
379	М. Семків	6	9.500	1 АДД	35
423	В. Буртняк	1	1,000		8
	Разом:	28	$ 55,500	5 АДД	
	Округа КЛІВЛЕНД				
112	Марія Капраль	1	$ 1,000		10
233	В. Дейчаківський	7	40,000	4 АДД	24
240	М. Кігічак	1	5,000	1 АДД	57
295	С. Мотрович	1	2,000		7
346	С. Глоговський	3	3,000		16
364	В. Брездун	2	7,000		17
	Разом:	15	$ 58,000	5 АДД	
	Округа ДЕТРОЙТ				
75	І. Ващук	1	$ 1,000		7
94	Р. Татарський	7	28.000	5 АДД	66
174	А. Слюсарчук	1	1,000		22
175	М. Ярема	1	1,000		4
183	П. Залуга	1	2,000		3
292	П. Федик	2	10,000	1 АДД	14
	Разом:	13	$ 43,000	6 АДД	
	Округа ДЖЕРЗІ СІТІ				
25	Квітка Стецюк	7	$ 6,500		40
170	Галина Гаврилюк	4	20,000	2 АДД	8
171	Стеля Расн	1	1,000		9
281	М. Волошин	2	2,000		3
	Разом:	14	$ 29,500	2 АДД	
	Округа МІННЕАПОЛІС				
385	Я. Карп'як	2	$ 6,000	1 АДД	14
	Округа МОНТРЕАЛЬ (Канада)				
434	Бронислава Мельник	1	$ 5,000	1 АДД	12
448	М. Перейма	2	7,000	1 АДД	12
465	Текля Мороз	1	1,000		13
473	Віра Баніт	3	10,000	1 АДД	15
474	Дарія Манило	2	7,000	1 АДД	11
	Разом:	9	$ 30,000	4 АДД	
	Округа НЮАРК				
37	Анна Гнатюк	10	$ 11,500		
	Ольга Осередчук	9	9,000		33
76	М. Демчук	3	15,000	2 АДД	
	Е. Грубський	2	2,000		20
133	Я. Леськів	3	3,000		15
214	О. Твардовський	7	10,500		9
234	Ольга Осередчук	8	8,00		12
272	Т. Литвин	1	1,000		3
371	Стефанія Стеців	1	1,000		14
459	Ольга Калинович	1	2,000		1
490	Олена Чорномаз	1	1,000		1
	Разом:	46	$ 64,000	2 АДД	
	Округа НЮ ЙОРК				
5	М. Хоманчук	3	$ 3,000		21
8	В. Мандзій	2	2,000		9
88	В. Квас	1	1,000		19
130	Ю. Юрків	1	2,000		6
184	В. Ластовецький	2	6,000	1 АДД	3
200	І. Пригода	5	10,500	1 АДД	25
204	В. Палідвор	4	11,000	1 АДД	19
325	В. Цюпа	1	5,000		5
327	А. Копистянський	4	4,500		19
361	І. Пригода	1	1,000		8
455	Софія Соколишин	3	7,000	1 АДД	18
	Разом:	27	$ 53,000	4 АДД	
	Округа НЮ ГЕЙВЕН				
52	Д. Хрупалик	1	$ 1,000		1
59	Т. Сливінський	1	3,000		17
101	І. Гулич	5	5,000		12
253	В. Фіцик	1	5,000		4
254	В. Романишин	1	1,000		13
277	Т. Мельник	1	3,000		
	М. Снігурович	1	1,000		28
350	Т. Фінів	1	2,000		11
390	П. Бугрин	2	2,000		9
414	М. Снігурович	4	12,000	2 АДД	
	І. Телюк	1	500		
	С. Гавриш	1	1,000		
	Разом:	20	$ 36,500	2 АДД	
	Округа НІЯГАРА (Канада)				
416	Катерина Онуфрик	1	$ 5,000	1 АДД	28
458	Д. Пиш	1	5,000		18
468	В. Дідюк	7	27,000	5 АДД	7
	Разом:	9	$ 37,000	5 АДД	
	Округа ПАССЕЙК				
42	П. Головачук	6	$ 10,500	1 АДД	
	С. Гавриш	4	12,000	1 АДД	27
	Разом:	10	$ 22,500	2 АДД	
	Округа ПЕРТ АМБОЙ				
332	К. Мазепа	2	$ 1,000		2
344	Олександра Яворська	6	18,000	2 АДД	14
349	М. Захарко	3	12,000		5
353	Дарія Оріховська	7	15,000	2 АДД	15
372	О. Ярема	8	10,000		21
	Разом:	26	$ 56,000	4 АДД	
	Округа ФІЛЯДЕЛЬФІЯ				
32	М. Хомин	9	$ 18,500		
	Я. Лебідь	6	5,000		
	І. Одежинський	1	2,000		60
83	С. Гавриш	2	10,000	2 АДД	
	А. Кушнір	1	1,000		35
153	Б. Артимишин	1	1,000		44
173	П. Щерба	1	2,000		10
216	В. Одежинський	1	1,000		
	І. Одежинський	1	1,000		26
239	М. Ковальчук	2	2,000		4
362	Ф. Петрик	2	2,000		10
375	П. Тарнавський	2	2,000		9
383	О. Кохан	1	1,000		6
397	М. Нич	2	3,000		6
	Разом:	32	$ 51,500	2 АДД	
	Округа ПІТСБУРГ				
53	К. Сачко	1	$ 1,000		12
96	Н. Драпала	1	5,000		8
120	В. Рефт	1	2,000		9
276	С. Івашків	1	1,000		11
	Разом:	4	$ 9,000		
	Округа РОЧЕСТЕР				
66	В. Оріховський	11	$ 28,00	3 АДД	
	П. Лещишин	2	1,000		18
217	Т. Кубарич	2	4,000		22
285	А. Скібіцький	1	1,000		5
289	В. Гуссар	1	1,000		8
316	В. Гаврилюк	3	2,000		
	В. Оріховський	1	5,000	1 АДД	17
367	В. Попович	1	23,500	3 АДД	23
437	В. Оріховський	1	5,000	1 АДД	10
	Разом:	34	$ 70,500	8 АДД	
	Округа СКРЕНТОН				
123	Софія Голик	1	$ 2,000		7
144	М. Чомко	1	1,000		2
	Разом:	2	$ 3,000		
	Округа ШАМОКИН				
2	Елисавета Сенкович		$ 1,000		1
7	Олена Олек	1	10,000		3
306	М. Гентош	2	2,000		28
389	Катерина Гарбест	1	500		3
	Разом:	5	$ 13,500		
	Округа СИРАКЮЗИ - ЮТИКА				
38	С. Гонза	1	$ 2,000		3
39	І. Пиндус	1	1,000		8
121	К. Кобіто	6	11,000	1 АДД	53
271	І. Чопко	3	8,000	1 АДД	13
	Разом:	11	$ 22,000	2 АДД	
	Округа ТОРОНТО (Канада)				
402	Я. Вурій	4	$ 18,000	2 АДД	12
418	В. Дідюк	1	1,000		15
432	В. Зорич	4	9,000		20
439	В. Заперконний	1	1,000		5
441	Д. Заневич	1	2,000		9
478	В. Дідюк	5	16,000	2 АДД	13
	Разом:	16	$ 47,000	4 АДД	
	Округа ТРОЙ				
57	М. Савків	2	$ 7,000		24
191	Р. Колодій	11	20,000		61
266	В. Труфин	1	1,000		10
476	П. Мар'як		500		6
	Разом:	15	$ 28,500		
	Округа ВІННІПЕГ (Захід Канади)				
444	Л. Вовк	4	$ 12,000		12
	Округа ВІЛКС-БЕРІ				
29	Ольга Маліщак	3	$ 7,000	1 АДД	8
30	Роман Дяків	2	8,000	1 АДД	2
	Разом:	5	$ 15,000	2 АДД	
	Округа ВУНСАКЕТ				
93	І. Данилюк	1	$ 1,000		4
122	М. Попович	2	5,500	1 АДД	2
241	Жанета Вардел	1	1,000		4
	Разом:	4	$ 7,500	1 АДД	
	Округа ЯНГСТАВН				
230	П. Ліщак	6	$ 17,000	2 АДД	19
348	Марія Макар	3	8,000	1 АДД	5
	Разом:	9	$ 25,000	3 АДД	
	Округа ЦЕНТРАЛЬНА				
354	П. Ващишин	1	$ 1,000		1
356	О. Продивус	2	1,000		5
	Разом:	3	$ 2,000		
	Округа СТ. ЛУЇС				
373	Марія Круховська	2	$ 2,000		
	Люіза Кізер	1	1,000		6
	Разом:	3	$ 3,000		
	НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ				
79	А. Рудник	2	$ 10,000	2 АДД	13
257	П. Сильчак	2	2,000		9
486	Я. Влищак	2	6,000	1 АДД	3
	Разом:	6	$ 18,000	3 АДД	

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ВЕРЕСНІ 1973 Р.

П. Ч.	Округа (осідок)	Кількість Відділів	Придбано чл. у вересні	Разом 1973 р.	На суму	АДД
	Область С. ГАВРИША					
1	Філядельфія, Па.	37	32	298	$ 646,000	36
2	Нюарк, Н. Дж.	22	46	138	336,500	23
3	Перт Амбой, Н. Дж.	12	26	91	230,000	22
4	Алентавн, Па.	12	11	89	263,500	24
5	Шамокин, Па.	21	5	79	121,500	8
6	Джерзі Сіті, Н. Дж.	11	14	75	130,500	8
7	Балтимор, Мд.	9	7	73	179,000	11
8	Пассейк, Н. Дж.	7	10	42	78,000	2
9	Скрентон, Па.	9	2	22	25,000	
10	Вилкс Бери, Па.	9	5	20	42,500	2
	Разом:	149	158	927	$ 2,152,500	136
	Область Округ: ІЛЛИНОЙ, МІЧІГЕН і ОГАЙО					
1	Чикаго, Ілл.	34	28	255	$ 607,500	48
2	Клівленд, Огайо	20	15	212	713,500	74
3	Детройт, Міч.	20	13	174	640,500	71
4	Янгставн, Огайо	9	9	33	91,500	11
	Разом:	83	65	674	$ 2,053,000	204
	Область В. ОРІХОВСЬКОГО					
1	Ню Йорк, Н. Й.	35	27	212	$ 470,000	38
2	Трой, Н. Й.	7	15	116	167,000	4
3	Рочестер, Н. Й.	9	34	112	198,000	17
4	Сиракюзи-Ютика, Н.Й.	13	11	101	134,500	3
5	Боффало, Н. Й.	10	3	43	111,000	11
	Разом:	74	90	584	$ 1,080,500	73
	Область М. СНІГУРОВИЧА					
1	Ню Гейвен, Конн.	19	20	149	$ 313,500	15
2	Бостон, Масс.	5	7	42	72,500	8
3	Вунсакет, Р. Ай.	7	4	16	41,500	3
	Разом:	31	31	207	$ 427,500	26
	Область В. ДІДЮКА (Східня Канада)					
1	Торонто, Онт.	25	16	165	$ 457,000	37
2	Ніягара, Онт.	9	9	93	248,500	27
3	Монтреаль, Квіб.	9	9	70	181,500	16
	Разом:	43	34	328	$ 887,000	80
	Захід Канади	22	4	56	$ 136,500	11
	ОКРУГИ в ЗСА (без обласних організаторів)					
1	Піттсбург, Па.	19	4	86	$ 141,500	7
2	Міннеаполіс, Мінн.	7	2	26	100,500	5
3	Центральна	6	3	17	25,500	1
4	Ст. Луїс, Мо.	7	3	11	14,000	
	Разом:	39	12	140	$ 281,500	13
	Необ'єднані Відділи	20	6	40	$ 93,500	13

ЧЕМПІОНИ ЧЛЕНСЬКОЇ КАМПАНІЇ У ВЕРЕСНІ 1973 Р.

П.Ч.	Організатор	(Ч. В.)	Здобув чл.	Сума забезп.	
1	Ольга Осередчук	37	17	$ 17,000	
2	В. Попович	367	12	23,500	3 АДД
3	Р. Колодій	191	11	20,000	
4	Анна Гнатюк	37	10	11,500	

НАЙКРАЩІ ОКРУГИ УНСОЮЗУ ЯКІ ЗДОБУЛИ ПО КІНЕЦЬ ВЕРЕСНЯ 1973 Р. 25 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Округа (осідок)	Придбано до кінця вересня чл.	П. Ч.	Округа (осідок)	Придбано до кінця вересня чл.
1	Філядельфія, Па.	298	13	Перт Амбой, Н. Дж.	91
2	Чикаго, Ілл.	255	14	Алентавн, Па.	89
3	Клівленд, Огайо	212	15	Піттсбург, Па.	86
4	Ню Йорк, Н. Й.	212	16	Джерзі Сіті, Н. Дж.	75
5	Детройт, Міч.	174	17	Балтимор, Мд.	73
6	Торонто, Онт. (Канада)	165	18	Монтреаль, Квібек	70
7	Ню Гейвен, Конн.	149	19	Захід Канади	56
8	Нюарк, Н. Дж.	138	20	Боффало, Н. Й.	43
9	Трой, Н. Й.	116	21	Бостон, Масс.	42
10	Рочестер, Н. Й.	112	22	Пассейк, Н. Дж.	42
11	Сиракюзи-Ютика, Н.Й.	101	23	Янгставн, Огайо	33
12	Ніягара, Онт. (Канада)	93	24	Міннеаполіс, Мінн.	

ЗАГАЛЬНИЙ СПИСОК ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ, ЯКІ ДО КІНЦЯ ВЕРЕСНЯ 1973 Р. ЗДОБУЛИ ЮВІЛЕЙНІ ВІДЗНАКИ У 80-РІЧЧЯ „СВОБОДИ"

Золоті відзнаки здобули

П. Ч.	Організатор	Число Відд.	Здобув чл.	П. Ч.	Організатор	Число Відд.	Здобув чл.
1	Р. Татарський	94	61	8	Анна Гарас	47	29
2	Р. Колодій	191	61	9	М. Гентош	306	28
3	К. Кобіто	121	53	10	П. Дяків	427	28
4	М. Кігічак	240	49	11	І. Пригода	200	27
5	М. Хомин	32	48	11	В. Дейчаківський	233	27
6	Квітка Стецюк	25	39	13	П. Головачук	42	25
7	М. Семків	379	35	13	І. Малко	320	25

Срібні відзнаки здобули

П. Ч.	Організатор	Число Відд.	Здобув чл.	П. Ч.	Організатор	Число Відд.	Здобув чл.
15	М. Савків	57	24	46	Я. Карп'як	385	14
15	І. Гаврилюк	360	24	46	М. Шпетко	489	14
17	Ольга Осередчук	37	23	53	П. Шевчук	13	13
17	А. Іванюк	106	23	53	А. Рудник	79	13
17	В. Попович	367	23	53	А. Кушнір	83	13
20	А. Слюсарчук	174	22	53	І. Чопко	271	13
20	Т. Кубарич	217	22	53	Софія Соколишин	455	13
20	Катерина Онуфрик	416	22	53	Текля Мороз	465	13
23	Т. Шпікула	221	21	59	М. Ольшанський	51	12
23	О. Ярема	372	21	59	К. Сачко	53	12
25	М. Хоманчук	5	20	59	А. Ціздин	55	12
26	П. Ліщак	230	19	59	І. Петрушко	78	12
26	П. Волощук	505	19	59	А. Дорошенко	114	12
28	Олена Олек	22	18	59	Я. Леськів	133	12
28	В. Квас	88	18	59	І. Гапич	147	12
28	М. Фединишин	155	18	59	Т. Мельник	277	12
31	А. Копистянський	327	17	59	Д. Галонзка	307	12
31	Г. Кісіль	336	17	68	Софія Оріх	33	11
31	І. Телюк	414	17	68	С. Івасечко	48	11
34	Анна Гнатюк	37	16	68	П. Вабич	115	11
34	М. Демчук	76	16	68	Я. Падох	194	11
34	В. Палидвор	204	16	68	В. Олійник	387	11
34	В. Гаврилюк	316	16	68	Я. Вурій	402	11
34	В. Шаран	407	16	68	І. Курман	408	11
34	І. Геврик	445	16	68	Олександра Дольницька	434	11
40	М. Отрок	14	15	68	Л. Вовк	444	11
40	А. Джула	161	15	68	Дарія Манило	474	11
40	Анна Ремік	238	15	79	Т. Сливінський	59	10
40	С. Глоговський	346	15	79	Л. Воднар	131	10
40	Д. Пиш	458	15	79	В. Романишин	254	10
40	Віра Баніт	473	14	79	В. Труфин	266	10
46	П. Когут	56	14	79	Е. Притула	337	10
46	І. Гуцайлюк	147	14	79	М. Каркоць	345	10
46	П. Федик	292	14	79	Ф. Петрик	362	10
46	Олександра Яворська	344	14	79	В. Брездун	364	10
46	Дарія Оріховська	353	14	87	І. Кінгницький	430	10

НАЙКРАЩІ ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ВЕРЕСНЯ 1973 Р. ЗДОБУЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Число Відд.	Місцевість	Кількість членів	П. Ч.	Число Відд.	Місцевість	Кількість членів
1	94	Гамтрамк, Міч.	66	51	473	Монтреаль, Квіб.	15
2	191	Трой, Н. Й.	61	58	33	Чикаго, Ілл.	14
3	32	Філядельфія, Па.	60	58	56	Вілінг, Вест Вірджінія	14
4	240	Клівленд, Огайо	57	58	292	Детройт, Міч.	14
5	121	Ром, Н. Й.	53	58	344	Ваунд Брук, Н. Дж.	14
6	153	Філядельфія, Па.	44	58	371	Нюарк, Н. Дж.	14
7	25	Джерзі Сіті, Н. Дж.	40	58	385	Міннеаполіс, Мінн.	14
8	83	Філядельфія, Па.	35	58	489	Ню Йорк, Н. Й.	14
9	379	Чикаго, Ілл.	35	66	13	Вотервліт, Н. Й.	13
10	37	Елізабет, Н. Дж.	33	66	79	Лос Анджелес, Каліфорнія	13
11	47	Бетлегем, Па.	31	66	254	Ню Брітан, Конн.	13
12	147	Алентавн, Па.	31	66	271	Елмайра, Н. Й.	13
13	421	Ст. Кетринс, Онт.	30	66	337	Балтимор, Мд.	13
14	42	Пассейк, Н. Дж.	29	66	374	Бостон, Масс.	13
14	336	Клівленд, Огайо	29	66	395	Палатайн, Ілл.	13
14	360	Боффало, Н. Й.	29	66	465	Лашин, Квібек	13
17	277	Гамтрамк, Міч.	28	66	478	Іст Торонто, Онт.	13
17	305	Магони Сіті, Па.	28	75	14	Нюарк, Н. Дж.	12
17	416	Гамільтон, Онт.	28	75	51	Чикаго, Ілл.	
20	106	Чикаго, Ілл.	27	75	51	Чикаго, Ілл.	12
21	216	Філядельфія, Па.	26	75	53	Піттсбург, Па.	12
22	200	Озон Парк, Н. Й.	25	75	55	Куртіс Бей, Мд.	12
22	320	Балтимор, Мд.	25	75	78	Майнерсвил, Па.	12
24	57	Когоз, Н. Й.	24	75	161	Колчестер, Конн.	12
24	221	Чикаго, Ілл.	24	75	284	Елізабет, Н. Дж.	12
24	233	Лорейн, Огайо	24	75	307	Бостон, Масс.	12
24	407	Торонто, Онт.	24	75	402	Етобікок, Онт.	12
28	367	Рочестер, Н. Й.	23	75	408	Торонто, Онт.	12
28	414	Ню Гейвен, Конн.	23	75	434	Монтреаль, Квібек	12
30	174	Детройт, Міч.	22	75	444	Саскатун, Саск.	12
30	217	Рочестер, Н. Й.	22	75	484	Ютика, Н. Й.	12
32	5	Асторія, Н. Й.	21	88	48	Рідінг, Па.	11
32	372	Плейнфілд, Н. Дж.	21	88	110	Детройт, Міч.	11
34	76	Нюарк, Н. Дж.	20	88	114	Чикаго, Ілл.	11
34	432	Торонто, Онт.	20	88	115	Кентон, Огайо	11
36	88	Кергонксон, Н. Й.	19	88	328	Клівленд, Огайо	11
36	204	Ню Йорк, Н. Й.	19	88	350	Стемфорд, Конн.	11
36	230	Янгставн, Огайо	19	88	415	Чатам, Онт.	11
36	327	Гемпстед, Н. Й.	19	88	474	Монтреаль, Квібек	11
36	505	Канора, Саск.	19	96	34	Річмонд, Вірдж.	10
41	22	Чикаго, Ілл.	18	96	112	Клівленд, Огайо	10
41	66	Рочестер, Н. Й.	18	96	125	Чикаго, Ілл.	10
41	155	Перт Амбой, Н. Дж.	18	96	146	Детройт, Міч.	10
41	455	Ню Йорк, Н. Й.	18	96	173	Вілмінгтон, Дел.	10
41	458	Гамільтон, Онт.	18	96	245	Трентон, Н. Дж.	10
46	59	Бріджпорт, Конн.	17	96	265	Амстердам, Н. Й.	10
46	316	Рочестер, Н. Й.	17	96	345	Міннеаполіс, Мінн.	10
46	364	Клівленд, Огайо	17	96	362	Врістоль, Па.	10
46	387	Вилимантик, Конн.	17	96	411	Торонто, Онт.	10
50	346	Клівленд, Огайо	16	96	430	Філядельфія, Па.	10
51	131	Чикаго, Ілл.	15	96	437	Рочестер, Н. Й.	10
51	133	Нюарк, Н. Дж.	15	96	442	Торонто, Онт.	10
51	161	Ембридж, Па.	15	109	445	Вінніпег, Ман.	10
51	238	Бостон, Масс.	15				
51	353	Ню Бронсвик, Н. Дж.	15				
51	418	Торонто, Онт.	15				

ЯРОСЛАВ ПАДОХ, гол. секретар

Першуни передконвенційної кампанії

Внизу подано організаторів УНСоюзу, які у змаганні передконвенційної кампанії зайняли перші місця. Як відомо, в кампанії беруть участь усі Відділи, яких географічно поділено на сім районів, а в межах районів переведено ще одну селекцію, за числом активних членів у поодиноких Відділах, на три категорії. Ось так змагаються 21 група Відділів, а для кожної з них призначено три нагороди для її першунів. Отож в сумі 63 організатори членів одержать із закінченням цієї кампанії, тобто з кінцем цього року, нагороди, які будуть признані за числом здобутих ними точок. А точки обраховуються за раніше проголошеною системою на основі числа приєднаних членів та суми, на яку їх забезпечено. Тому, що береться до уваги не тільки число членів, але також суму їх забезпечення, а далі тому, що змагаються внутрі поодиноких груп Відділи приблизно тієї самої величини, запевнено найбільш справедливий спосіб признання нагород.

ПЕРШУНИ — ПЕРЕМОЖЦІ

передконвенційної кампанії за останніх 3 місяці (липень, серпень і вересень), згідно нової системи точкування.

I. СТЕЙТ ПЕНСИЛЬВЕНІЯ

1-ша група до 75 членів:

	Організатор	Відд.	точок
1	Роман Дяків	30	33
2	Мартин Шешка	44	22
3	Денис Нанківел	-1	16
4	Юрій Сціленний	11	16
5	Дженет Воланд	409	13

2-га група від 76 до 150 чл.

	Організатор	Відд.	точок
1	Ольга Маліщак	37	77
2	Сергій Шевченко	388	56
3	Стефан Івасечко	48	40
4	Микола Сивий	481	32
5	Михайло Скерпон	236	22

3-тя група 150 і більше чл.:

	Організатор	Відд.	точок
1	Михайло Хомин	32	284
2	Михайло Гентош	305	272
3	Анна Гарас	47	263
4	Галина Словік	7	98
5	Андрій Кушнір	83	96

СТЕЙТ НЮ ЙОРК

1-ша група до 75 членів:

	Організатор	Відд.	точок
1	Павло Маряк	476	8

2-га група від 76 до 150 чл.

	Організатор	Відд.	точок
1	Іван Пригода	200	143
2	Микола Велич	317	48
3	Марія Ковалевська	58	38
4	Ірина Благітка	455	32
5	Микола Москаль	16	16

3-тя група 150 і більше чл.:

	Організатор	Відд.	точок
1	Василь Колодій	191	424
2	Карло Кобіто	121	381
3	Андронік Копистянський	327	222
4	Михайло Савків	57	204
5	Володимир Квас	88	172

СТЕЙТ НЮ ДЖЕРЗІ

1-ша група до 75 членів:

	Організатор	Відд.	точок
1	Ольга Калинович	459	22
2	Стефан Мельничук	331	21
3	Йосиф Романюк	331	16
4	Казимир Мазепа	332	16
5	Теодор Литвин	272	16

2-га група від 76 до 150 чл.

	Організатор	Відд.	точок
1	Анна Твардовська	214	64
2	о. прот. Петро Мелех	342	32
3	Василь Осадчук	172	16
4	Павлина Балутянська	286	16
5	Гелен Чорномаз	490	16

3-тя група 150 і більше чл.:

	Організатор	Відд.	точок
1	Йосиф Ярема	372	155
2	Петро Головачук	42	152
3	Квітка Стецюк	25	143
4	Мирослав Демчук	76	109
5	Ольга Осередчук	37	90

СТЕЙТ ІЛЛИНОЙ

1-ша група до 75 членів:

	Організатор	Відд.	точок
1	Стефанія Лісович	395	61
2	Михайло Ольшанський	51	46

2-га група від 76 до 150 чл.

	Організатор	Відд.	точок
1	Софія Оріх	33	92
2	Петро Врублівський	301	48

3-тя група 150 і більше чл.:

	Організатор	Відд.	точок
1	Михаїл Семків	379	220
2	Галина Олек	22	99
3	Гльорія Пашен	125	95
4	Володимир Ничай	106	66
5	Анатолій Дорошенко	114	64

СТЕЙТИ ОГАЙО — МІЧИГЕН

1-ша група до 75 членів:

	Організатор	Відд.	точок
1	Ольга Мамрич	119	5

2-га група від 76 до 150 чл.

	Організатор	Відд.	точок
1	Олена Сенедяк	274	16
2	Богдан Ковч	328	16

3-тя група 150 і більше чл.:

	Організатор	Відд.	точок
1	Роман Татарський	94	194
3	Григорій Кісіль	336	173
3	Богдан Дейчаківський	233	170
4	Петро Ліщак	230	164
5	Стефан Глоговський	346	143

ВСІ ІНШІ СТЕЙТИ

1-ша група до 75 членів:

	Організатор	Відд.	точок
1	Іван Гулич	101	80
2	Марія Віліцінскас	101	49
3	Петро Бугрин	390	48
4	Ольга Скарацька	34	40
5	Василь Фіцик	253	24

2-га група від 76 до 150 чл.

	Організатор	Від.	точок
1	Іван Лаба	177	112
2	Василь Ванчула	107	78
3	Семен Гасяк	355	70
4	Петро Когут	56	57
5	Михайло Білик	323	28

3-тя група 150 і більше чл.:

	Організатор	Від.	точок
1	Василь Олійник	387	162
2	Тома Фінів	350	158
3	Анна Ремік	238	128
4	Михайло Каркоць	345	100
5	Адам Ціздин	55	93

КАНАДА

1-ша група до 75 членів:

	Організатор	Від.	точок
1	Петро Волощук	505	214
2	Дарія Манило	474	49
3	Катерина Онуфрик	416	48
4	Дан Марцінюк	502	40
5	Оксана Остапик	492	16

2-га група від 76 до 150 чл.

	Організатор	Від.	точок
1	Лев Вовк	444	130
2	Ілля Курман	408	71
3	Павло Сахаревич	460	70
4	Богдан Лавринів	456	16
5	Михайло Наконечний	497	16

3-тя група 150 і більше чл.:

	Організатор	Від.	точок
1	Богдан Зорич	432	150
2	Микола Перейма	448	90
3	Віра Баніт	473	55
4	Яків Вурій	402	54
5	Бронислава Мельник	434	48

Зударилися два арґентинські кораблі

Буенос Айрес. — У неділю, 28 жовтня, недалеко берегів Арентини зударилися два транспортні кораблі арґентинської фльоти. Під час випадку зникли без вісти 24 моряки ій корабля „Ушуая". Речник арґентинської фльоти заявив, що ці моряки правдоподібно потонули разом із кораблем. Другий корабель, „Ріо V", доплив до порту Ля Плята, хоч був серйозно пошкоджений. На цьому транспортному кораблі ніхто не був поранений, а залога також врятувала 53 особи із залоги корабля „Ушуая". Кораблі зударилися в 1-ій годині ночі. Причина випадку досі не відома, бо море було тоді спокійне й видимість була дуже добра.

УКРАЇНСЬКИЙ КОНҐРЕСОВИЙ КОМІТЕТ АМЕРИКИ ВІДДІЛ ПАССЕЙК-КЛИФТОН

— влаштовує —

дня 10-го листопада 1973 року

З НАГОДИ 100-РІЧЧЯ м. ПАССЕЙКУ

ВЕЛИКИЙ РЕПРЕЗЕНТАТИВНИЙ БАЛЬ

на який щиро запрошує всіх Українців Ню Джерзі, а також наших Американських Приятелів.

Аранжер балю п. Саварин Палидович
Оркестра п. Богдана Гірняка
Буфет в заряді ВП Пань СУА

- Побажаний вечірній стрій, по можності в українськім стилі.
- Зголошення на баль і резервація столів у п-ні Олі Сташича — Ратерфорд, тел. 933-2962, п. Ярослав Петрик — Пассейк, тел. 473-0762

КОМІТЕТ

КУЛЬТУРНО-ГРОМАДСЬКИЙ КЛЮБ у ДЕТРОЙТІ, Миш.

ЗАПРОШУЄ ВАС НА

ВИСТАВКУ КАРТИН

ОРЕСТА КАВНИ

2, 3, 4-го листопада 1973 року

в залі церкви св. Йосафата Воррен, Міш.

Виставку відкриє маестро Едвард Козак.

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛЮБ у НЮ ЙОРКУ

П'ятниця, 2-го листопада 1973 р.

ЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ЛМКЛЮБУ

Початок — год. 7:30 веч.

До численної участи запрошу ВШ. Членів

УПРАВА

УПРАВА СПІЛКИ УКРАЇНСЬКИХ ЖУРНАЛІСТІВ АМЕРИКИ

пригадує усім Делегатам на СКВУ II, Членам СУЖА, що

в четвер, 1-го листопада 1973 р., год. 10-та ранку в ГОТЕЛІ FOUR SEASON SHERATON HOTEL, ТОРОНТО, відбудеться

СВІТОВИЙ З'ЇЗД УКРАЇНСЬКИХ ЖУРНАЛІСТІВ

Просимо взяти участь.

Новий лікар



д-р Мирон Стахнів

Д-р Мирон Стахнів, народився в Німеччині 14 червня 1947 р. Д-р Мирон є сином Стефанії (з дому Рижевських) і бл. п. Володимира Стахнева, українського бизнесмена з Турки.

Малим хлопцем приїхав він із батьками до Америки, замешкавши вперше в Расіне, Висконсін. У 1952 р. він втратив батька а в 1959 р. із матір'ю і дідом він перепровадився на стале мешкання в Чикаго. Тут він закінчив народну школу св. Николая, середню школу — Пол академі та Школу Українознавства, здавши матуру із відзначенням.

У 1965 р. поступив він на Іллинойський університет і по чотирьох роках одержав диплом бакалявра з психології.

У 1969 р. він почав студії в Маркетському Медичному коледжі у Висканзині. Під час своїх медичних студій він одружився із молодою і гарною українкою, Зіркою Городиловською мгром фармації, дочкою д-ра Юрія і мгр Орисі Городиловських. По чотирьох роках, завдяки своїм здібностям і пильності, він успішно закінчив медичні студії та в червні 1973 р. дістав диплом доктора медицини.

Під час премедичних і медичних студій д-р Мирон був активним членом українського Пласту, української Студентської Громади, членом Медичної Громади та належав до Братства Молоді ім. св. Бориса і Гліба при парафії св. Володимира і Ольги.

Тепер д-р Мирон Стахнів відробляє перший рік практики резиденції хірургії в дослідно - Виховному шпиталі при Іллинойському університеті, а опісля думає спеціялізуватися в ортопедії. Молода професійна пара, д-р Мирон і мгр Зірка Стахніви мають вже малу дочку Тоню Христину.

Д-р Павло Пундій
(студентський референт при Іллинойському УЛТПА)

Д-р В. Душник промовляв...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

але совєтський уряд постійно ломить Універсальну Декларацію Прав Людини, як теж свою власну конституцію. Він закінчив ствердженням, що ані Об'єднані Нації, ані теж уряди вільних держав, не цікавляться тим, як Москва нищить людські права, а навпаки, вони торгують з Москвою, твердячи, що все це, що діється в СССР, є „внутрішньою справою" СССР. Тому то, твердив він, вільні громадяни повинні безнастанно домагатися від своїх урядів, щоб вони станули в обороні універсальних принципів свободи та справедливости.

Ніль Гофман, окружний директор Стейтової Комісії для Прав Людини в стейті Ню Йорк, говорив про охорону прав людини в Нюйоркському стейті.

Модератором цього семінару був пастор Гані Журі, а між слухачами було 160 студентів середніх шкіл та коледжів м. Сиракюз. Місцева газета "Herald-Journal" з 24 жовтня подала вістку про семінар, а в дні 25-го жовтня надрукувала обширний звіт, цитуючи значно з промови д-ра Душника, особливо про різницю дискримінації в Росії й Україні.

В 40-ИЙ ДЕНЬ ТРАГІЧНОЇ СМЕРТИ

нашого Найдорожчого і Незабутнього

МУЖА, БАТЬКА і СИНА

бл. п. пл. сен. ЯРОСЛАВА ЛУЧКАНЯ

будуть відправлені

ПАНАХИДИ

в четвер, 1-го листопада 1973 року

о год. 7-ій веч. в церкві СВ. ВОЛОДИМИРА в ГАРТФОРДІ, Конн.;

в неділю, 4-го листопада 1973 року

по Службі Божій, в церкві СВ. АНДРЕЯ в БАВНД БРУКУ, Н. Дж.

Просимо в цей день згадати Покійного в своїх молитвах.

ДРУЖИНА, ДІТИ і БАТЬКИ

У невимовному смутку повідомляємо Рідних, Приятелів і Знайомих, що в п'ятницю, 26-го жовтня 1973 р., по довгій і важкій недузі упокоїлася в Бозі, у Філядельфії, Па., прийнявши Найсвятіші Тайни, наша Найдорожча ДРУЖИНА, МАТИ, СЕСТРА і БАБУНЯ

бл. п. ОСИПА з БІЛИНСЬКИХ ГРАБОВЕНСЬКА

народжена 25-го січня 1914-го року у Філядельфії, Па., заступниця голови Союзу Українок Америки, членка Президії Політичної Ради Українського Конґресового Комітету Америки, членка багатьох крайових і місцевих організацій і установ.

ПАРАСТАС буде відслужений у вівторок, 30-го жовтня ц. р. о год. 8-ій вечора в похоронному заведенні М. Насевича при 109 Іст Тейбор Ровд.

ПОХОРОН відбудеться в середу, 31-го жовтня 1973 р. о год. 8:30 рано з того ж похоронного заведення до церкви Царя Христа на Найставні і звідтіль на український католицький цвинтар у Факс Чейсі.

У глибокому горю:

МАРКІЯН — чоловік
ЯРИНА ТЕЛЕНКО — донька з чоловіком ЮРІЄМ
д-р ІВАН БІЛИНСЬКИЙ — брат з родиною
ІГНАТ БІЛИНСЬКИЙ — брат
РОКСОЛЯНА і АНДРІЙ — внуки
та ближча і дальша Родина

З невимовним болем, ділимося сумною вісткою з Приятелями і Знайомими, що дня 27-го жовтня 1973 р. після довгої недуги, відійшла у Вічність на 76-му році життя наша Дорога МАМА і БАБУСЯ

бл. п. НАТАЛЯ ПИЛИПЕНКО (КОМІЛЕВСЬКА)

Кол. акторка театру „Березіль" у Харкові.

ПАНАХИДИ відбудуться: в понеділок, 29-го жовтня, о годині 7-ій вечора і у вівторок, 30-го жовтня, о год. 10-ій ранку в похоронному заведенні П. Яреми в Ню Йорку. Після Панахиди, Тіло Покійної буде поховане на українському православному кладовищі в Бавнд Бруку, Н. Дж.

В тяжкій жалобі:

донька — ДІМА
внук — РОМАН НОМИЧ з дружиною МАРТОЮ

ГОЛОВНА УПРАВА СОЮЗУ УКРАЇНОК АМЕРИКИ

ділиться з Членством СУА і Громадянством сумною вісткою, що 26-го жовтня 1973 р., по довгій і важкій недузі, відійшла у Вічність

бл. п. ОСИПА з БІЛИНСЬКИХ ГРАБОВЕНСЬКА

заступниця Голови СУА, б. членка Союзу Українок і громадських організацій в Самборі і Станиславові, пресова референтка і секретарка Головної Управи СУА, референтка молоді ОФУЖО, голова, організаційна референтка і голова Контрольної Комісії Окружної Ради СУА у Філядельфії, співосновниця і голова 43-го Відділу СУА у Філядельфії, членка Президії Політичної Ради УККА, членка Управи Відділу УККА у Філядельфії та інших громадських організацій.

ПАНАХИДА — у вівторок, 30-го жовтня ц. р. о год. 8-ій веч. в похоронному заведенні Насевичів, 109 East Tabor Rd.

ПОХОРОН в середу, 31-го жовтня 1973 р. о год. 8:30 ранку з того ж похоронного заведення до української католицької церкви Царя Христа, а опісля на цвинтар на Факс Чейсі.

ВІЧНА ЇЙ ПАМ'ЯТЬ!

Достойній Родині Покійної висловлюємо глибоке співчуття.

Замість квітів на могилу, просимо складати пожертви на цілі СУА.

В глибокому смутку повідомляємо Родину, Приятелів і Знайомих, що 25-го жовтня 1973 р., на 93-му році життя, відійшла від нас у Вічність, прийнявши Найсвятіші Тайни, наша Найдорожча МАТИ, БАБУНЯ і ПРАБАБУНЯ

бл. п. ЄВГЕНІЯ з БУЦМАНЮКІВ РОГОЖА

нар. 2 січня 1880 р. в Сморжеві, Україна

ПАНАХИДИ були відправлені в суботу, і неділю, 27 і 28 жовтня, о год. 8:15 веч. в похоронному заведенні П. Яреми в Ню Йорку, Н. Й.

ПОХОРОН відбувся 29-го жовтня 1973 р. о год. 9-ій ранку з церкви св. Юра на Українськім Православнім Цвинтарі в С. Бавнд Бруку, Н. Дж.

В глибокому жалю:

Доньки: СОФІЯ МЛОДОВСЬКА з мужем ЛЕОПОЛЬДОМ і доньками: ХРИСТИНОЮ і ГАНКОЮ і внучкою КАТЕРИНОЮ
МАРІЯ МАКАРУШКА з мужем д-ром БОГДАНОМ
син — РОМАН з дружиною ОМЕЛЯНОЮ і дітьми: ГАНУСЕЮ й АНДРІЄМ
внучка — ХРИСТЯ ОЛМОН з мужем КЛІНТОНОМ
внук — ІГОР з дружиною ІРЕНЕЮ і дітьми: ХРИСТЕЮ, МАРТУСЕЮ і ДАМ'ЯНЧИКОМ
внучка — ОКСАНА ВОРОХ зі сином ЛЮБЧИКОМ
братова — ІРЕНА БУЦМАНЮК зі сином БОГДАНОМ
Родина в Україні, Канаді й Австрії

На похороні сл. п. булавного Української Повстанської Армії

БОГДАНА ТУРЧАКА-ГУДИМИ

дня 25-го серпня 1973 року в Бавнд Бруку, Н. Дж., інж. Богдан Мак та Володимир Юркович перевели збірку на хворих та інвалідів колишніх вояків УПА. Слідуючі особи зложили:

Б. Талаган $50.00; М. Загородний $5.00; М. Матияш $10.00; С. Саламаха $10.00; О. Яцусь $10.00; Б. Гевко $2.00; І. Климко $10.00; Борис і Оксана Кормило $5.00; А. Білозір $5.00; М. Ференц $5.00; Родина Шмоголохів $5.00; В. Мудрий $10.00; П. Длябога $5.00; Ю. Кулик $5.00; М. Дзіман $5.00; О. Мостовий $5.00; Ю. Кігічак $3.00; О. Сенята $5.00; В. Сената $10.00; Р. Рачок $10.00; П. Богданський $10.00; М. Заверуха $10.00; Б. Мак $10.00; В. Юркевич $10.00; М. Макар $5.00; І. Лемський $5.00; Т. Чіх $10.00; В. Химара $5.00; А. Андрюк $10.00; П. Гудзовський $5.00; В. Дідоха $5.00; М. Іванік $5.00; С. Куриляка $5.00; Н. Кріса $10.00; С. Кузан $2.00; Клебан $5.00; Ю. Кононів $5.00; Притула $2.00; М. Демчук $5.00; Дорош $5.00; Паньків $3.00; І. Іванчук $5.00; В. Берізка $5.00; К. Шкрук $2.00; Стось $2.00.

Всім Жертводавцям висловлює щиру подяку —
Т-ВО КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА

В СОРОКОВИЙ ДЕНЬ СМЕРТИ

бл. п. Йосифа Малецького

Дорогого Мужа, Батька і Дідуня, складаємо в Його пам'ять

на Фонд Катедри Українознавства при Гарвардському Університеті	$50.00
на фонд оборони політичних в'язнів	40.00
на пресовий фонд „Свободи"	25.00

Дружина Покійного КАТЕРИНА МАЛЕЦЬКА з ДІТЬМИ і ВНУКАМИ

Замість квітів на свіжу могилу

бл. п. Івана Трохимовича Коломийця

зі збірних пожертв на похоронах, родина Покійного складає 100.00 долярів на Православний Осередок у Бавнд Бруку, Н. Дж.

ПОДЯКА

З волі Всевишнього відійшла від нас у Вічність, 8-го травня 1973 року, на 25-му році життя, по важкій недузі, наша Найдорожча й Многонадійна

ДОНЕЧКА й СЕСТРА

ЛЕСЯ МАРІЯ ЧАЙКОВСЬКА



Цією дорогою, з глибини нашого серця висловлюємо найщирішу подяку всім тим Друзям — молодим і старшим, які постійно відвідували Покійну під час її перебування в шпиталі, а також і дома, несучи Покійній потіху, а нам, у нашому невимовному горю розраду.

Зокрема щиро дякуємо американським приятелям Лесі, особливо сестрі Мері Гелен, що кожної днини були біля Неї і піддержували її на дусі.

Наша сердечна подяка Всесв. о. крилошанинові Павлові Смалеві за відвідини Покійної зі Св. Тайнами, похоронні відправи та зворушливо-прощальні слова під час Поминальної Служби Божої і Панахиди над тлінними останками нашої Лесі.

Окрему подяку з усього нашого серця складаємо п. мґр. Богданові Бочанові з Міннеаполісу, близькому другові Покійної, за те, що не лише телефонічно розраджував Лесю, але й особисто прибув на похорон.

Щиро-сердечно дякуємо за передані нам вислови співчуття в нашому великому болю: хресній мамі Покійної, п-ні Марії Семанишин з Джерзі Сити, п-ні Любі Чайковській з Джерзі Сити, п-ву д-р Савчинам з Рочестеру, п-ні Душник з Ню Йорку, п-ву Леськовим з Філядельфії і п. Степанові Тарбаєві з Чикаго.

Сердечну подяку висловлюємо також: п. Фредові Лягардія за постійну поміч, відвідини Покійної і прощальні слова над її могилою по англійськи, п-ні Олі Хадай за надгробне слово від денверської Пластової Станиці, а кузенові п. Ярославові Нижникові за прощальні слова над труною Лесі від Родини.

Ще висловлюємо наше сердечне спасибі паням: Стефанії Дутчак і Марії Макольондрі за переведення грошевої збірки для потреб Покійної.

Вкінці з глибини нашої душі дякуємо Родині й всім, Знайомим і Незнайомим за їх молитви, пожертви на Служби Божі в намірені нашої Незабутньої Лесі та за їх участь у похоронних відправах і похоронах.

Нехай Всевишній Господь стократно Вас усіх винагородить своїми ласками.

АННА ЧАЙКОВСЬКА — мама
ВОЛОДИМИР і ТАРАС — брати

ДРУГИЙ СВІТОВИЙ КОНҐРЕС ВІЛЬНИХ УКРАЇНЦІВ

відбудеться в Торонті в днях від 1-го — 4-го листопада 1973 р.

FOUR SEASONS — SHERATON HOTEL, 123 QUEEN STREET WEST, TORONTO, TEL.: (416) 361-1000

ВІДКРИТТЯ КОНҐРЕСУ: четвер, 1-го листопада, 7:00 година ввечорі

КОНҐРЕСОВИЙ БЕНКЕТ: субота, 3-го листопада, 6:30 година ввечорі

КОНҐРЕСОВА МАНІФЕСТАЦІЯ: неділя, 4 листопада, 11:30 год. вранці, Maple Leaf Gardens, 60 Carlton Street

АДРЕСА Канцелярії Організаційної Комісії 2-го Конґресу СКВУ: 105A Edwin Avenue, Toronto 9, Ont., Canada. Тел.: (416) 535-2555 або 535-2590

Наша масова участь хай буде виявом нашої національної єдности!

МОВА ДВОХ ПОЛІТИЧНИХ ДОКУМЕНТІВ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

про неї немає мови, а є тільки на вступі згадка про консультації тільки самих авторів документу.

Пропозиція ПУН

Подібно, як „Становище" Державного Центру УНР і ОУН(б), так і „Звернення Проводу Українських Націоналістів" мало на меті „визначити позиції", враховуючи недалекий Світовий Конгрес Вільних Українців. У „Зверненні ПУН" автори виходять з тих самих основних позицій, обмежившись дуже стислим з'ясуванням загального положення, в якому знаходиться Україна. Провідна думка „Звернення" — вказати на шкідливість політичного розбиття з доданою такою пропозицією, що нагадує заповіджений „проєкт покликати комісію" у „Становищі":

„Наголошуючи необхідні передумови повної консолідації Провід Українських Націоналістів звертається одночасно до всіх українських політичних партій і організацій з пропозицією відбути спільну нараду на якій можна було б встановити шляхи і засоби привернення внутрішнього миру і консолідації, побудованих на засадах взаємної пошани і довір'я".

У цьому випадку ми маємо справу з такою ж своєрідною „квадратурою кола", як у випадку пропозиції, висловленої у „Становищі". Вже довгими роками і десятиліттями ведеться дискусія на цю тему, немає нікого, хто б заперечував доцільність консолідації сил, скріплення нашого політичного сектору але все кінчиться на проєктах або „покликати комісію", або „відбути нараду" та „застановитися над можливостями для довершення консолідації.

Очевидно, і цю ініціятиву ПУН треба вітати в надії, що можливо вона знайде якийсь відгук і що у висліді щось таки буде зроблено.

Політичний сектор не дописав

Як знаємо, з приводу запланованого і підготовлюваного Другого Світового Конгресу Вільних Українців, враховуючи важку ситуацію в Україні під сучасну пору, виринула була думка, щоб український суспільно-громадський сектор і український політичний сектор спільно висловилися в обороні українського народу, а в першій мірі всіх тих, яких совєтський російський режим запроторив на довгі роки до тюрем і концтаборів. Ишлося не про що інше, як про те, щоб також всі українські політичні партії і організації, які стоять на самостійницьких позиціях і змагаються за відновлення самостійної української держави, однодушно з усією українською діяспорою на світовому з'їзді засудили окупаційний російський режим. На жаль, такого роду ініціятива не знайшла належного зрозуміння, а дехто оцінив її як „втручання" у „прерогативи" політичного сектору. У висліді, маємо згадані два політичні документи — своєрідний ерзац дуже на часі і дуже потрібної спільної української політичної декляpації.

Немає сумніву, що в умовах, в яких знаходиться сьогодні український народ і Україна — це справді дуже й дуже мало. Ми ще надто вбогі і наші засоби та можливості надто малі, щоб ми могли з легким серцем втрачати нагоду поспішити бодай з моральною допомогою нашим братам. Світовий З'їзд Вільних Українців був такою нагодою для всіх: і для громадського сектору і для політично - партійного. Невикористання такої коштовної нагоди — це серйозний недолік, якого не закриєш ніякими, навіть найпалкішими фразами сепаратних „становищ", чи „звернень". Український народ хоче бачити в нас єдність, йому не потрібні наші „палкі" привітання, коли в той самий час ми не можемо знайти спільної мови та створити спільний фронт проти ворога, який однаково всім нам загрожує, до чого наш власний народ закликає нас за межами України, починаючи з відомого „Звернення воюючої України" з 1949 року, під яким був також підпис голови Генерального Секретаріяту УГВР, Головного Командира УПА та голови Проводу ОУН в Україні ген.-хор. Тараса Чупринки - Шухевича. Бо справа не в словах і наших гарних фразах, декляраціях чи признаннях борцям в Україні, а в наших ділах. А діла наші зле про нас мовлять, вони надто недостатні, надто карликуваті, коли рівняти їх з нашими потребами і нашою трагічною дійсністю, в якій не торгуватися треба за місця і оправдані чи неоправдані титули в минулому й теперішньому, не за позиції, а зорганізувати реальну силу для цілком реальної боротьби, від якої залежатиме бути або не бути української нації.

Все таки, не зважаючи на всі недоліки, пов'язані з появою обговорюваних політичних документів, їх треба розглядати як чергові спроби на шляху консолідації українських сил за межами України. Широкі кола українського громадянства, однак, навчені довгим досвідом, очікують не заяв про „добрі наміри", а про конкретні досягнення. Буде нашим великим політичним успіхом, коли наші політичні партії виправдають сподівання і спільним зусиллям, виходячи із засад, про які мова у цих двох документах, створять передумови для загальноукраїнського політичного центру.

„ВОРОГИ"

(Закінчення зі стор. 2-ої)

леним націям СССР як справжній марксизм - ленінізм. (Пропозиція китайців поділитись по-комуністичному з Росією незамешканими територіями Далекого Сходу є серйозним ідейним ухилом.)

Припустім, що є чесний український комуніст, який в це вірить. Коли він дійсно чесна людина, тоді він вирішить, що всякі національні традиції — це пересуди минулого. Будучи послідовним, він сам почне говорити по-російськи і буде інших закликати, щоб вони робили те саме.

(б) Друга можливість для чесного комуніста — стояти на становищі, що комунізм це політична й економічна система, а не культурна ніведяція. Комуністична культура як така не існує. Натомість існують національні культури.

Якщо так, тоді українці повинні мати принаймні стільки свободи розвивати свою національну культуру, як її мають, наприклад, поляки. Для такого роду комуніста може тяжко подумати, в який спосіб розквіт української мови і культури міг би перешкодити у функціонуванні економічної і соціяльної системи, збудованої за комуністичними рецептами? Яка різниця в тому, що національний прибуток розподіляється українською, а не російською мовою?

Ми дуже добре знаємо, до якого табору належать Дзюба і Подгорний. Коротич хотів би нас переконати, що він стоїть на становищі загально накресленому у відступі (б), але тепер ледве чи хтось йому повірить.

Коротич пише: „Я маю найдорожчий скарб — червоне знамено священне. Я найдорожчу воду волі — з Дніпра у сорок третім пив." Отже, Коротич почуває себе тепер вільним і щасливим. Та багато його товаришів із марксистсько-ленінським світоглядом сидять роками у тюрмах, концтаборах і закладах для божевільних.

Чи є об'єктивні причини для того, щоб Коротич був і чесним українцем і комуністом і почував себе щасливим? Таких причин немає і тому мотиви Коротича і українських літераторів, що так сильно висловлюють своє задоволення із існуючого стану в Україні, підозрілі.

Візьмім під увагу такі приклади:

— Певного роду українці трактують московське князівство як безпосереднього спадкоємця Руси.

— Вони вважають переяславську угоду як вічну злуку України з Росією.

— Вони вважають Україну за складову частину імперії від найдавніших часів і тому трактують людей покрою Мазепи як національних зрадників, так, як це робить Коротич.

— Насильну окупацію України у 20-их роках вони вважають за добровільний вступ України в СССР. Так само трактують вони включення в імперію інших частин українських земель після Другої світової війни.

— Ліквідацію Української Католицької Церкви вони представляють як добровільне рішення священиків і вірних.

— Вони заявляють, що в СССР існує незалежна українська республіка.

— Коли статистичні дані самої ж таки совєтської імперії показали, що росіяни колонізують окуповані ними національні території і в той самий час виселюють автохтонів в інші частини імперії, тоді певного роду українці почали говорити про це, як про дуже побажану і корисну виміну кадрів і найкращий вияв інтернаціоналізму.

— Ті ж самі українці прославлюють ріст української культури, тоді як навіть державна статистика показує її занепад.

— Вони говорять про свободу розвитку української культури і в той самий час студентів, що домагаються закладів українською мовою, виключають з університетів, а то й саджають у тюрми.

Ці основні речі певного роду українці у такий спосіб висвітлюють перед мільйонами українського шкільного доросту і перед закордонними журналістами, дипломатами та публікою. Чи це комунізм, чи русифікація? Чи чесна людина може мати найменші сумніви щодо замірів національної політики уряду СССР? Чи можливо, щоб Коротич про це не знав? Чи дійсно „червоне знамено священне" змусило Коротича написати такий „полум'яний вірш", присвячений совєтському патріотизмові?

Коротич заявляє, що „не існує тої сили, яка за всі багатства світу перекупить мене змогла б." Така сила існує! Еляборат Віталія Коротича „Вороги" — найкращий цьому доказ!

СПОРТ

ВІСТІ З „ТРИЗУБА"

Філядельфія, 21-го жовтня 1973 р. Змагання за мистецтво Оберліґи ДАФБ-у між „Тризубом" і „Доксою" у Ню Йорку закінчилися нерішеним вислідом 1:1. Ворота для „Тризуба" здобув Кузевич. Наступні змагання в неділю 27-го жовтня ц. р. „Тризуб" буде вже грати у Філядельфії.

Рівнож нерішений вислід був у змаганнях за мистецтво другої дивізії філядельфійської футбольної ліґи між „Тризуб"-Аматори і „Арменія" 2:2. Ворота для наших студентів здобули Новаківський і Годинанець.

Нерішений вислід був рівнож у змаганнях молодших дружин, а саме: „Тризуб" - учні — „Торресдейл" закінчилися вислідом 3:3. Для нашої команди ворота здобули Матійків 2 і Веднарський. Ці змагання були дуже цікаві і було досить багато глядачів.

„Тризуб" - новаки — „Торресдейл" — ці змагання принесли знову нерішену 2:2. Воротами поділилися Кузьма і Сверид. Це були їхні другі змагання у цьому тижні, бо в п'ятницю 19-го ц.м. вони виграли змагання у „Голі Теформ" вислідом 5:2, а ворота здобули Кузьма 2, Яримович 2 і Галько.

Новаки із „Тризуба" - молодші програли свої змагання проти новаків „Торресдейл" 5:2. Рівнож програли юньйори „Тризуба" у товариських змаганнях проти юньйорів „Кенсінгтону" вислідом 2:1. Ворота для юньйорів здобув Станько. День був дуже гарний і приємно було піти на спортову площу і дивитися як дружина за дружиною вибігає на спортову площу. Це саме буде знову в неділю 27-го. Чому не піти — це ж наша молодь.

М. С.

ВІДІЙШЛИ ВІД НАС

АЛБЕРТ БРАГАР, член УНС Відд. 221 Б-ва св. Стефана в Чикаґо, Ілл., помер 12 жовтня 1973 р. на 21 р. ж. Нар. в Чикаґо, Ілл. і став членом УНСоюзу 1952 р. Полишив у смутку батька Василя, матір Маріянну, сестру Ренату. Похорон відбувся 15 жовтня ц. р. на цвинтарі св. Миколая в Чикаґо, Ілл.
Вічна Йому Пам'ять!
Т. Шпікула, секр.

ВАСИЛЬ САХАР, член УНС Відд. 242 Б-ва св. апп. Петра і Павла в Фреквілл, Па., помер 10 жовтня 1973 р. на 74 р. ж. Став членом УНСоюзу 1924 р. Полишив у смутку брата та 3 сестри. Похорон відбувся на цвинтарі св. Михаїла в Фреквілл, Па.
Вічна Йому Пам'ять!
Секретар

ПАТРИЦІЯ АННА ВАРІЯН, членка УНС Відд. 309 Т-ва Укр. Клюб в Саґінав, Міш., померла 8 серпня 1973 р. на 25 р. ж. Стала членкою УНС в 1948 р. Полишила в смутку 2 дітей і матір. Похорон відбувся на цвинтарі Евергрін в Алпена, Міш.
Вічна Їй Пам'ять!
П. Кобас, секр.

РОЗАЛІЯ МАЛАНЮК, членка УНС Відд. 83 Т-ва ім. Ів. Франка у Філядельфії, Па., померла 19 вересня 1973 року на 75 р. ж. Нар. в с. Солонсько, пов. Дрогобич і стала членкою УНС 1925 р. Полишила в смутку двох синів і дочку. Похорон відбувся 21 вересня ц. р. на цвинтарі св. Марії у Факс Чейс, Па.
Вічна Їй Пам'ять!
А. Кушнір, секр.

ІВАН ВОЛОЩАК, член УНС Відд. 274 Б-ва св. апп. Петра і Павла в Янґставні, Огайо, помер 27 вересня 1973 р. на 79 р. ж. Став членом УНС 1922 р. Полишив у смутку дружину Тересу, синів: Павла, Михайла, Івана і Степана, дочок: Марію, Катерину, Анну і Естер. Похорон відбувся 1 жовтня ц. р. на цвинтарі св. апп. Петра і Павла в Янґставні, Огайо.
Вічна Йому Пам'ять!
Гелена Сенедюк, секр.

ТОМА ГЕРУЛА, член УНСоюзу Відд. 217 Б-ва св. Йосафата в Рочестері, Н. Й., помер 8 жовтня 1973 р. на 84 р. ж. Став членом УНСоюзу 1916 р. Полишив у смутку дружину Єву, 3 синів: Михайла, Йосифа і Карла, 9 внуків і 3 правнуків. Похорон відбувся 11 жовтня ц. р. на цвинтарі Голи Сепулчер в Рочестері, Н. Й.
Вічна Йому Пам'ять!
Т. Кубарич, секр.

МИХАЙЛО БЛЯСЕЦЬКИЙ — член УНС Відд. 167 Б-ва св. о. Николая в Толідо, Огайо, помер 4 жовтня 1973 р. на 87 р. ж. Нар. в с. Хлібичин Шляхетський, пов. Снятин і став членом УНС 1921 р. Полишив у смутку дружину Доцю, 2 синів: Миколу і Євгена та 4 внуків. Похорон відбувся 8 жовтня ц. р. на цвинтарі Кальварія в Толідо, Огайо.
Вічна Йому Пам'ять!
І. Вельгаш, секр.

АННА СЕМЕНЮК — членка УНС Відд. 301 Т-ва ім. Дм. Вітовського в Чикаґо, Ілл., померла 10 жовтня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в Мукановi, Україна і стала членкою УНСоюзу в 1927 р. Полишила в смутку синів: Григорія, Василя та Володимира. Похорон відбувся 13 жовтня ц. р. на цвинтарі Елмвуд, Рівер Ґров, Ілл.
Вічна Їй Пам'ять!
П. Врублівський, секр.

СТЕПАН ОРАВЕЦЬ — член УНС Відд. 98 Б-ва св. Володимира в Шенандоа, Па., помер 19 жовтня 1973 р. на 63 р. ж. Нар. в Шенандоа, Па., і став членом УНС 1944 р. Полишив у смутку дружину Матильду, дочку Марґарету. Похорон відбувся 22-го жовтня ц. р. на цвинтарі св. Степана в Шенандоа, Па.
Вічна Йому Пам'ять!
Ольга Дудин, секр.

ТІЛЬКИ ВІДКЛАДАНИЙ СИР ДОБРИЙ, КАЖЕ УКРАЇНСЬКА ПРИПОВІДКА. НЕ ВІДКЛАДАЙТЕ ЖИТТЬОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ СВОГО І СВОЇХ РІДНИХ НА ДРУГИЙ РІК. ЗАБЕЗПЕЧІТЬСЯ РАЗОМ ІЗ НИМИ ЩЕ В ЦІМ РОЦІ, ОЧЕВИДНО, В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ СОЮЗІ!



ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

НЕДІЛЯ, 4 ЛИСТОПАДА 1973 р.

ДЕТРОЙТ, Міш. Місячні збори Т-ва ім. гет. І. Мазепи Відд. 183, о год. 1:30 по пол. в УНДомі при вул. Мартин. Є важні справи до вирішення, тому просимо чл. прибути. — Управа.

НЕДІЛЯ, 11 ЛИСТОПАДА 1973 р.

РОЧЕСТЕР, Н. Й. Збори С-ва Преов. Богородиці 38 Відд. о год. 2-ій по пол. в Укр.-Амер. Клюбі при 292 Гадсон Аве. Проситься чл. прибути. — Стелла Гоповська, Марія Ковальчук, Параска Демянів.

ЗМІНА АДРЕСИ
ДО АДМІНІСТРАЦІЇ „СВОБОДИ"
81-83 GRAND STREET
(P.O. Box 346)
JERSEY CITY, N.J. 07303
ДОЛУЧУЮ 25 ЦЕНТІВ — прошу змінити мою адресу:
Моя СТАРА АДРЕСА була:
ЧИСЛО ВІДДІЛУ (якщо член УНС) ....
Ім'я і прізвище: ....
Адреса: ....
....
Моя НОВА АДРЕСА така:
Ім'я і прізвище: ....
Адреса: ....
.... Zip Code ......

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ
потребує
ПОСТІЙНИХ І ЧАСОВИХ ОРГАНІЗАТОРІВ
Зацікавлені, напишіть до нашої головної канцелярії
UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION
81-83 Grand Street, Jersey City, N.J. 07303
або потелефонуйте на один з наших телефонів:
(212) BA 7-5337 або (201) 435-8540

ПОВІДОМЛЕННЯ Адміністрації „Свободи"

ПОВІДОМЛЯЄМО ВСІ ОРГАНІЗАЦІЇ І ПООДИНОКІ ОСОБИ,

що Адміністрація не буде поміщувати жадних оголошень

ЯКЩО ПОПЕРЕДНІ РАХУНКИ НЕ БУДУТЬ ВИРІВНЯНІ

Окремих листів в тій справі не будеться відписувати.

ТАРЗАН, Ч. 7018. Ва тажок хвалить Тарзана



Тиша запанувала між членами племени Буту... Фінальність останніх кількох хвилин витворила різноманітні почуття...

Відтак...

Опустіть ваші списи!... Тарзан зробив нам велику прислугу!... Знахар мусів вмерти!..

Я віддав би його на поталу шакалам!.. Ти, Тарзане, показав нам, що він був злою людиною та просяклий жадобою влади!